

INSTRUCTION MANUAL

alpina®

- (EN) Patio Heater
- (DE) Terrassenheizung
- (FR) Chauffage de terrasse
- (NL) Terrasverwarmer
- (IT) Riscaldatore da patio
- (ES) Calentador de patio
- (FI) Terassilämmitin
- (NO) Terrassevarmer
- (SV) Terrassvärmare
- (DA) Terrassevarmelampe
- (HR) Vanjska grijalica
- (PL) Grzejnik tarasowy
- (EL) Θερμάστρα εξωτερικού χώρου
- (SR) Грeјач за терасу



ITEM: 871125200273

A.I.&E. Adriaan Mulderweg 9-11
5657 EM Eindhoven, The Netherlands
edco.nl

CE



FR
Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

(EN) INSTRUCTION MANUAL
PATIO HEATER WALL
MODEL: DRPHC-2000Q
ITEM: 871125200273

The following pictograms are used in this operating manual / on the unit:

	EU safety, health and environmental protection requirements		Watt (actual power)
	WEEE Electrical and electronic devices		Volt (alternating current)

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

1. Never touch the heater when in operation (risk of burns).
2. Never touch it with wet hands.
3. Never rotate the heating part during operation. To change the tilt angle of the heating part, we advise you to wait for 15 minutes after the heater has been switched off.
4. Never place anything on your heater's safety guard as this may cause overheating.
5. Never use the heater to dry washing clothes.
6. Although the heating element has stopped glowing, it may still be very warm and potentially dangerous. Check that the selection indicator (5) is in position "off" before taking any action.
7. Switch off your heater:
 - After use
 - In the event of malfunction
 - Before cleaning it.
8. Never dismantle the heater.
9. Do not use this heater if it has been dropped.
10. Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
11. Do not use this heater in the immediate surrounding of a shower or a swimming pool.
12. This heater is designed for use in gardens, and can be used outdoor. Although the heater is for outdoor use, the main power plug must only be connected to the power supply indoors.

13. The heating element must be positioned in a minimum height of 1,8 meter.
14. Before using the heater for the first time, ensure that your mains voltage corresponds to the voltage indicated on the heater. It is a class I appliance and must be earthed.
15. CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
16. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Resulting dangers.
17. Children must not play with the appliance.
18. Children under the age of 3 must be kept away unless they are constantly supervised.
19. Cleaning and user maintenance Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
20. WARNING: To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.
21. Children aged 3 years and under and younger than 8 years may only switch the appliance on and off if they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and have understood the resulting dangers, provided that the appliance is placed or installed in its normal position of use.
22. Children 3 years of age and younger than 8 years of age must not insert the plug into the socket, regulate the appliance, clean the appliance and/or perform user maintenance.
23. Before cleaning the reflector, the plug must be removed from the socket (must be pulled out).

PART OVERVIEW



1. Heating Element Assembly
2. Knob
3. Body
4. Position Indication Plate
5. Pull Switch

HOW TO USE

Safety

CAUTION: Before fitting or removing the heater, ensure that the heater's power supply cable is disconnected.

This heater is designed for use in gardens.

1. When it is switched on, the heater reaches a very high temperature (risk of burns). Make sure that all other users are aware of this risk.
2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified service repair place - in order to avoid a hazard.
3. The heater must not be located directly in front of a power socket outlet.
4. Do not use this heater with a timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
5. Do not place the heater close to combustible materials.

The Heating Element Assembly can be adjusted to different angles at $0^{\circ}\sim 45^{\circ}$.(Fig.1)

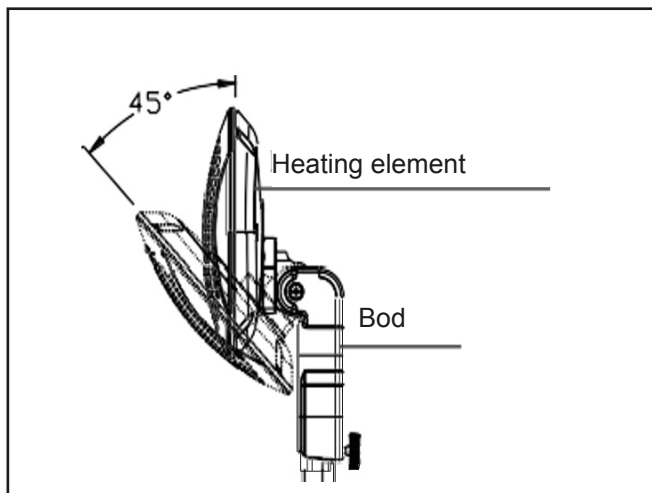


Fig.1

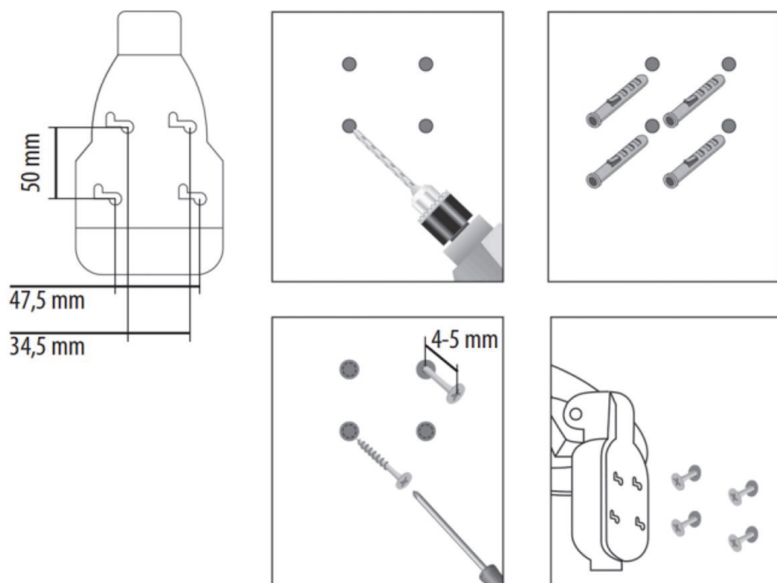
OPERATION

The heater is switched on by the pull switch (5). The slight vibration noticeable when the appliance is switched on will stop after a few seconds.

OUTPUT

- Position 0: Stop
- Position 1: 650W (low power)
- Position 2: 1300W (medium power)
- Position 3: 2000W (high power)

HOW TO INSTALL THE HEATER ON THE WALL



1. The four openings on the central part are for fixing the bracket to the wall.
2. Choose the desired position for the heater and fix the 4 set screws on the wall using the figure on the right as a guide for the required distances.
3. Install the heater onto the bracket.

SPECIFICATIONS

220-240V~
50/60Hz
650-2000W



(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG
WAND-TERRASSENHEIZER
MODELL: DRPHC-2000Q
ARTIKEL: 871125200273

Die folgenden Bildsymbole werden in dieser Anleitung/am Gerät verwendet:

	EU-Anforderungen an Sicherheit, Gesundheits- und Umweltschutz		Watt (tatsächliche Leistung)
	Elektro- und Elektronik-Altgeräte Elektro- und Elektronikgeräte		Volt (Wechselspannung)

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Berühren Sie niemals den Heizstrahler während des Betriebs (Verbrennungsgefahr).
2. Berühren Sie es niemals mit nassen Händen.
3. Drehen Sie das Heizteil niemals während des Betriebs. Um den Neigungswinkel des Heizteils zu ändern, empfehlen wir Ihnen, nach dem Ausschalten der Heizung 15 Minuten zu warten.
4. Stellen Sie niemals Gegenstände auf das Schutzgitter Ihres Heizgeräts, da dies zu einer Überhitzung führen kann.
5. Benutzen Sie die Heizung niemals zum Trocknen von Wäsche.
6. Obwohl das Heizelement nicht mehr glüht, kann es immer noch sehr heiß und potenziell gefährlich sein. Überprüfen Sie, dass sich der Auswahlindikator (5) in der Position „Aus“ befindet, bevor Sie eine Aktion ausführen.
7. Schalten Sie Ihre Heizung aus:
 - Nach dem Gebrauch
 - Im Störfall
 - Bevor Sie es reinigen.
8. Demontieren Sie das Heizgerät niemals.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist.
10. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
11. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
12. Dieser Heizstrahler ist für den Einsatz im Garten konzipiert und

kann im Freien verwendet werden. Obwohl der Heizstrahler für den Außenbereich vorgesehen ist, darf der Netzstecker nur im Innenbereich an die Stromversorgung angeschlossen werden.

13. Das Heizelement muss in einer Mindesthöhe von 1,8 Metern angebracht werden.
14. Stellen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sicher, dass Ihre Netzspannung mit der auf dem Heizgerät angegebenen Spannung übereinstimmt. Es handelt sich um ein Gerät der Klasse I und muss geerdet werden.
15. **ACHTUNG** – Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Bei Anwesenheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen ist besondere Aufmerksamkeit erforderlich.
16. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Daraus resultierende Gefahren.
17. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
18. Kinder unter 3 Jahren müssen ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
19. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
20. **WARNUNG:** Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder anderes brennbares Material mindestens 1 m vom Luftauslass entfernt.
21. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Gerätes eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät an seiner normalen Gebrauchslage aufgestellt bzw. installiert ist.
22. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen den Stecker nicht in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regeln, nicht reinigen und/oder keine Benutzerwartung durchführen.
23. Vor der Reinigung des Reflektors muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden (muss herausgezogen werden).

ÜBERBLICK ÜBER DIE TEILE



1. Heizelementbaugruppe
2. Knopf
3. Gehäuse
4. Positionsanzeigetafel
5. Zugschalter

VERWENDUNG

Sicherheit

ACHTUNG: Stellen Sie vor der Montage oder dem Ausbau des Heizgeräts sicher, dass das Stromkabel des Heizgeräts nicht angeschlossen ist.

Dieser Heizstrahler ist für den Einsatz im Garten konzipiert.

1. Beim Einschalten erreicht das Heizgerät eine sehr hohe Temperatur (Verbrennungsgefahr). Stellen Sie sicher, dass alle anderen Benutzer sich dieses Risikos bewusst sind.
2. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Service-Reparaturwerkstatt ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
3. Das Heizgerät darf nicht direkt vor einer Steckdose platziert werden.
4. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht mit einer Zeitschaltuhr oder einem anderen Gerät, das das Heizgerät automatisch einschaltet,

da bei Abdeckung oder falscher Positionierung des Heizgeräts Brandgefahr besteht.

5. Stellen Sie das Heizgerät nicht in die Nähe von brennbaren Materialien.

Die Heizelementbaugruppe kann auf verschiedene Winkel von 0° bis 45° eingestellt werden. (Abb. 1)

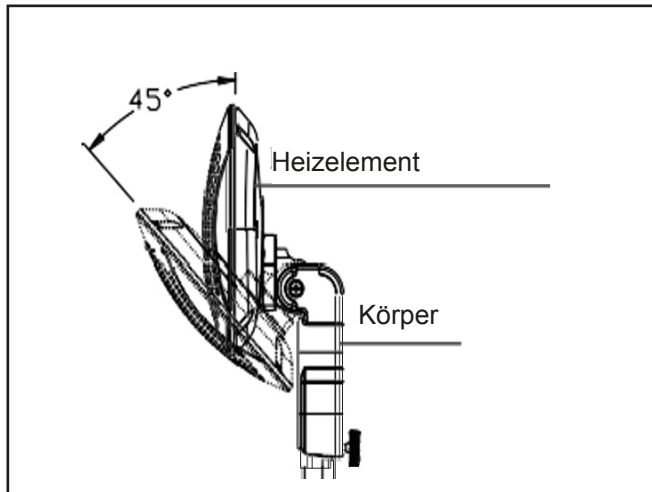


Abb. 1

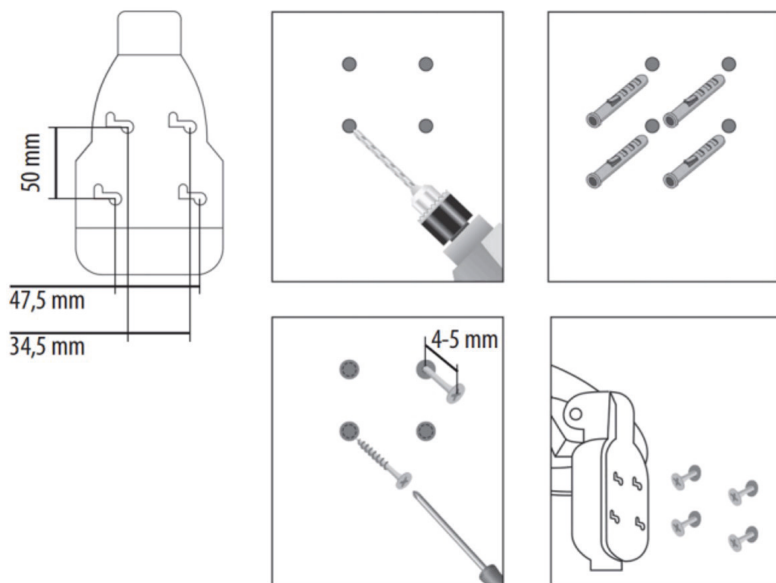
BETRIEB

Das Einschalten des Heizgeräts erfolgt über den Zugschalter (5). Die beim Einschalten des Geräts spürbare leichte Vibration hört nach einigen Sekunden auf.

AUSGABE

- Stellung 0: Stoppen
- Stellung 1: 650 W (niedrige Leistung)
- Stellung 2: 1300 W (mittlere Leistung)
- Position 3: 2000 W (hohe Leistung)

SO INSTALLIEREN SIE DIE HEIZUNG AN DER WAND



1. Die vier Öffnungen im Mittelteil dienen zur Befestigung der Halterung an der Wand.
2. Wählen Sie die gewünschte Position für das Heizgerät und befestigen Sie die 4 Befestigungsschrauben an der Wand. Die Abbildung rechts dient als Orientierung für die erforderlichen Abstände.
3. Montieren Sie die Heizung an der Halterung.

TECHNISCHE DATEN

220–240 V (U~)

50/60 Hz

650–2000 W



(FR) MANUEL D'INSTRUCTIONS
CHAUFFAGE DE TERRASSE MURAL
MODÈLE : DRPHC-2000Q
ITEM : 871125200273

Les pictogrammes suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi / sur l'appareil:

	Exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement		Watt (puissance réelle)
	DEEE Appareils électriques et électroniques		Volt (courant alternatif)

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

1. Ne jamais toucher l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement (risque de brûlures).
2. Ne le touchez jamais avec les mains mouillées.
3. Ne jamais faire tourner la partie chauffante pendant le fonctionnement. Pour modifier l'angle d'inclinaison de la partie chauffante, nous vous conseillons d'attendre 15 minutes après l'arrêt du chauffage.
4. Ne placez jamais rien sur la protection de sécurité de votre radiateur car cela pourrait provoquer une surchauffe.
5. N'utilisez jamais le radiateur pour sécher le linge.
6. Bien que l'élément chauffant ait cessé de briller, il peut encore être très chaud et potentiellement dangereux. Vérifiez que l'indicateur de sélection (5) est en position « off » avant toute intervention.
7. Eteignez votre chauffage :
 - Après utilisation
 - En cas de dysfonctionnement
 - Avant de le nettoyer.
8. Ne jamais démonter l'appareil.
9. N'utilisez pas cet appareil s'il est tombé.
10. Ne pas utiliser l'appareil s'il présente des signes visibles d'endommagement.
11. Ne pas utiliser cet appareil dans l'environnement immédiat d'une douche ou d'une piscine.

12. Ce chauffage est conçu pour être utilisé dans les jardins et peut être utilisé à l'extérieur. Bien que l'appareil soit destiné à être utilisé à l'extérieur, la fiche d'alimentation principale ne doit être connectée à l'alimentation électrique qu'à l'intérieur.
13. L'élément chauffant doit être positionné à une hauteur minimale de 1,8 mètre.
14. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, assurez-vous que la tension du réseau correspond à la tension indiquée sur l'appareil. Il s'agit d'un appareil de classe I et il doit être mis à la terre.
15. **ATTENTION** - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée à la présence d'enfants et de personnes vulnérables.
16. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, des capacités sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont été supervisés ou instruits concernant l'utilisation sûre de l'appareil et s'ils comprennent les risques encourus. Dangers qui en résultent.
17. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
18. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, à moins qu'ils ne soient constamment surveillés.
19. Nettoyage et entretien par l'utilisateur Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
20. **AVERTISSEMENT** : Pour réduire le risque d'incendie, maintenez les textiles, les rideaux ou tout autre matériau inflammable à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.
21. Les enfants âgés de 3 ans et moins et de moins de 8 ans ne peuvent allumer et éteindre l'appareil que s'ils sont surveillés ou s'ils ont été instruits sur l'utilisation sûre de l'appareil et ont compris les dangers qui en découlent, à condition que l'appareil soit placé ou installé dans sa position normale d'utilisation.
22. Les enfants âgés de 3 ans et moins de 8 ans ne doivent pas insérer la fiche dans la prise, régler l'appareil, nettoyer l'appareil et/ou effectuer l'entretien par l'utilisateur.
23. Avant de nettoyer le réflecteur, il faut retirer la fiche de la prise (il faut la tirer).

PARTIE VUE D'ENSEMBLE



1. Ensemble d'éléments chauffants
2. Bouton
3. Corps
4. Plaque d'indication de position
5. Interrupteur à tirette

MODE D'EMPLOI

Sécurité

ATTENTION : Avant de monter ou de démonter l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation de l'appareil est débranché.

Ce chauffage est conçu pour être utilisé dans les jardins.

1. Lorsqu'il est en marche, le chauffage atteint une température très élevée (risque de brûlures). Assurez-vous que tous les autres utilisateurs sont conscients de ce risque.
2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un centre de réparation qualifié - afin d'éviter tout danger.
3. Le radiateur ne doit pas être placé directement devant une prise de courant.
4. N'utilisez pas ce radiateur avec une minuterie ou tout autre dispositif qui allume le radiateur automatiquement, car il existe un risque d'incendie si le radiateur est couvert ou mal positionné.
5. Ne placez pas le radiateur à proximité de matériaux combustibles.

L'ensemble de l'élément chauffant peut être réglé à différents angles de 0° à 45°. (Fig.1)

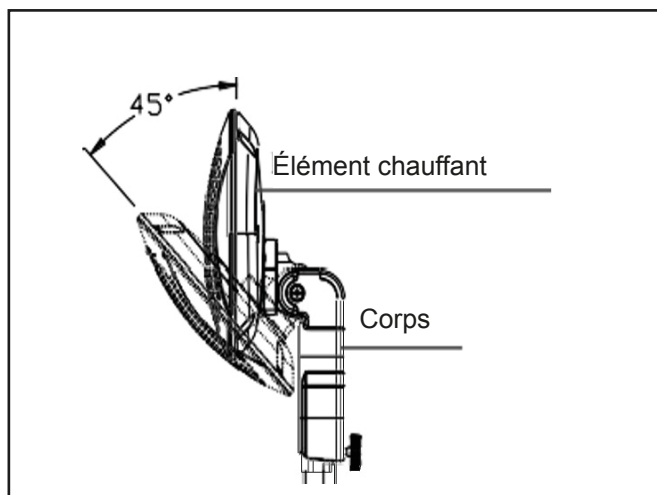


Fig.1

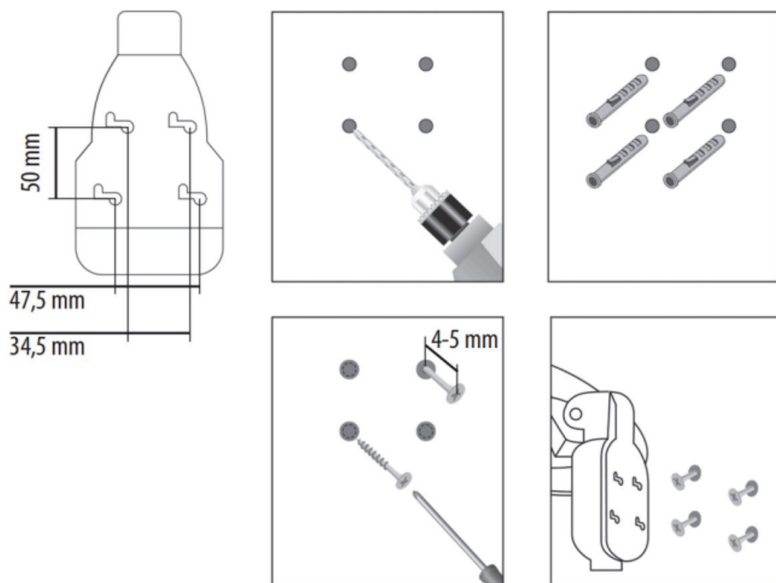
OPÉRATION

Le chauffage est mis en marche par l'interrupteur à tirette (5). La légère vibration perceptible lors de la mise en marche de l'appareil cessera après quelques secondes.

SORTIE

- Position 0 : Arrêt
- Position 1 : 650 W (faible puissance)
- Position 2 : 1300W (puissance moyenne)
- Position 3 : 2000 W (puissance élevée)

COMMENT INSTALLER LE POÊLE AU MUR



1. Les quatre ouvertures sur la partie centrale servent à fixer le support au mur.
2. Choisissez la position souhaitée pour le poêle et fixez les 4 vis d'assemblage au mur en utilisant la figure de droite comme guide pour les distances requises.
3. Installez le radiateur sur le support.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

220-240 V~
50/60 Hz
650-2000W



(NL) INSTRUCTIEHANDLEIDING
PATIOVERWARMER VOOR AAN DE MUUR
MODEL: DRPHC-2000Q
ARTIKEL: 871125200273

In deze gebruiksaanwijzing en/of op het apparaat worden de volgende pictogrammen gebruikt:

	EU-eisen op het gebied van veiligheid, gezondheid en milieubescherming		Watt (werkelijk vermogen)
	AEEA Elektrische en elektronische apparaten		Volt (wisselstroom)

ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Raak de verwarmers nooit aan wanneer deze in werking is (risico op brandwonden).
2. Raak het nooit aan met natte handen.
3. Draai het verwarmingselement nooit tijdens het gebruik. Om de kantelhoek van het verwarmingselement te wijzigen, adviseren wij u om 15 minuten te wachten nadat de verwarming is uitgeschakeld.
4. Plaats nooit iets op het veiligheidsrooster van uw kachel, omdat dit oververhitting kan veroorzaken.
5. Gebruik de verwarming nooit om wasgoed te drogen.
6. Ook al gloeit het verwarmingselement niet meer, het kan nog steeds erg warm en gevaarlijk zijn. Controleer of de selectie-indicator (5) in de stand "uit" staat voordat u actie onderneemt.
7. Schakel uw patioverwarmer uit:
 - Na gebruik
 - Bij een storing
 - Vóór het schoonmaken.
8. Demonteer de verwarmers nooit.
9. Gebruik deze verwarmers niet als deze is gevallen.
10. Niet gebruiken als de verwarmers zichtbare tekenen van beschadiging heeft.
11. Gebruik deze verwarmers niet in de directe omgeving van een douche of zwembad.

12. Deze verw warmer is ontworpen voor gebruik in tuinen en kan ook buitenshuis worden gebruikt. Hoewel de verw warmer bedoeld is voor gebruik buitenshuis, mag de hoofdstekker alleen binnenshuis op het elektriciteitsnet worden aangesloten.
13. Het verwarmingselement moet op een minimale hoogte van 1,8 meter worden geplaatst.
14. Controleer voordat u de kachel voor de eerste keer gebruikt of de netspanning overeenkomt met de spanning die op de kachel staat aangegeven. Het is een apparaat van klasse I en moet geaard zijn.
15. LET OP — Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. U moet met name goed opletten als er kinderen en kwetsbare personen in de buurt zijn.
16. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Gevolgen gevaren.
17. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
18. Kinderen jonger dan 3 jaar dienen uit de buurt te worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
19. Reiniging en gebruikersonderhoud: Reiniging en gebruikersonderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
20. WAARSCHUWING: Houd textiel, gordijnen of andere brandbare materialen op een afstand van minimaal 1,00 m van de luchtuitlaat ter vermindering van het brandrisico.
21. Kinderen van 3 jaar en jonger en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen, op voorwaarde dat het apparaat in de normale gebruiksstand wordt geplaatst of geïnstalleerd.
22. Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen de stekker niet in het stopcontact steken, het apparaat niet regelen, het apparaat niet schoonmaken en/of geen gebruikersonderhoud uitvoeren.
23. VVoordat u de reflector schoonmaakt, moet u de stekker uit het stopcontact halen (uittrekken).

DEEL OVERZICHT



1. Verwarmingselement
2. Knop
3. Behuizing
4. Positie-indicatieplaat
5. Trekschakelaar

HET APPARAAT GEBRUIKEN

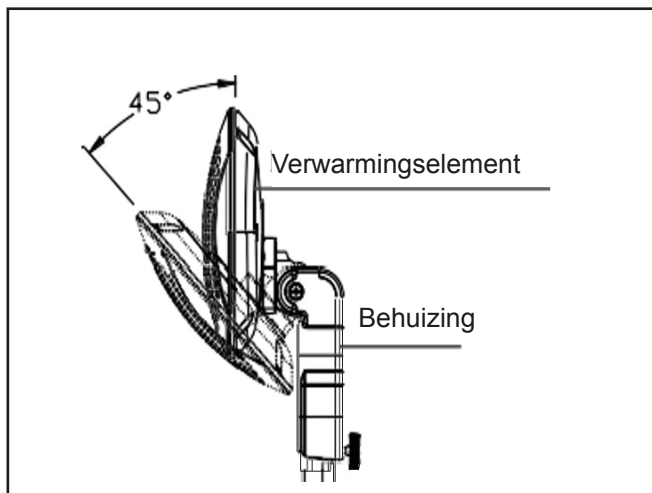
Veiligheid

LET OP: Voordat u het verwarmingselement aanbrengt of verwijdt, moet u ervoor zorgen dat de voedingskabel van het verwarmingselement losgekoppeld is.

Deze verwarmer is ontworpen voor gebruik in tuinen.

1. Het verwarmingselement bereikt bij het inschakelen een zeer hoge temperatuur (risico op brandwonden). Zorg ervoor dat alle andere gebruikers op de hoogte zijn van dit risico.
2. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een gekwalificeerde service- en reparatiewerkplaats om gevaar te voorkomen.
3. De kachel mag niet direct voor een stopcontact worden geplaatst.
4. Gebruik deze kachel niet met een timer of een ander apparaat dat de kachel automatisch inschakelt. Er bestaat namelijk brandgevaar als de kachel wordt afgedekt of verkeerd wordt geplaatst.
5. Plaats de kachel niet in de buurt van brandbare materialen.

Het verwarmingselement kan onder verschillende hoeken van 0° ~ 45° worden ingesteld.(afb.1)



Afb. 1

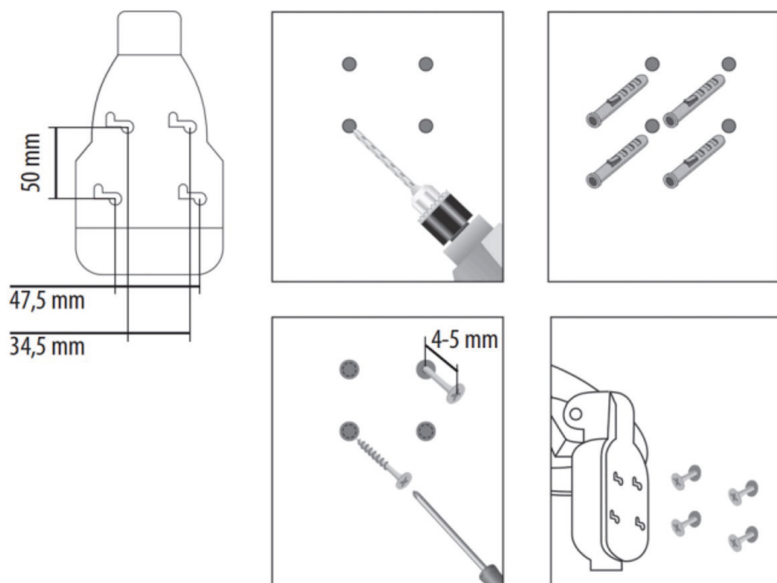
WERKING

De verwarming wordt ingeschakeld door de trekschakelaar (5). De lichte trilling die merkbaar is wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, stopt na enkele seconden.

UITVOER

- Positie 0: Stop
- Positie 1: 650W (laag vermogen)
- Positie 2: 1300 W (middelmatig vermogen)
- Positie 3: 2000 W (hoog vermogen)

DE VERWARMING AAN DE MUUR INSTALLEREN



1. De vier openingen in het centrale deel zijn bedoeld om de beugel aan de muur te bevestigen.
2. Kies de gewenste positie voor de verwarmder en bevestig de 4 stelschroeven aan de muur met behulp van de afbeelding rechts als richtlijn voor de vereiste afstanden.
3. Plaats de verwarming op de beugel.

SPECIFICATIES

220 – 240 V~
50/60 Hz
650-2000W



(IT) MANUALE DI ISTRUZIONI
RISCALDATORE DA PATIO A PARETE
MODELLO: DRPHC-2000Q
ITEM: 871125200273

Di seguito sono riportati i pittogrammi utilizzati in questo manuale d'istruzioni / sull'unità:

	Requisiti UE in materia di sicurezza, salute e protezione ambientale		Watt (potenza attuale)
	RAEE Dispositivi elettrici ed elettronici		Volt (corrente alternata)

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

1. Non toccare mai la stufa mentre è in funzione (rischio di ustioni).
2. Non toccarlo mai con le mani bagnate.
3. Non ruotare mai la parte riscaldante durante il funzionamento.
Per modificare l'angolo di inclinazione della parte riscaldante, consigliamo di attendere 15 minuti dopo aver spento il riscaldatore.
4. Non posizionare oggetti sulla protezione di sicurezza del riscaldatore perché potrebbero causare problemi di surriscaldamento.
5. Non usare mai il riscaldatore per asciugare i vestiti.
6. Anche se l'elemento riscaldante ha smesso di brillare, potrebbe essere ancora molto caldo e potenzialmente pericoloso. Prima di effettuare qualsiasi operazione, verificare che l'indicatore di selezione (5) sia in posizione "off".
7. Spegnerne il riscaldatore:
 - Dopo l'uso
 - In caso di malfunzionamento
 - Prima di pulirlo.
8. Non smontare mai la stufa.
9. Non utilizzare l'apparecchio se è caduto.
10. Non utilizzare l'apparecchio se mostra segni visibili di danni.
11. Non utilizzare questo riscaldatore in prossimità di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.
12. Questo riscaldatore è progettato per l'uso in giardino e può essere utilizzato anche all'esterno. Sebbene il riscaldatore sia destinato

all'uso esterno, la spina di alimentazione principale deve essere collegata alla rete elettrica solo in ambienti interni.

13. L'elemento riscaldante deve essere posizionato ad un'altezza minima di 1,8 metri.
14. Prima di utilizzare il riscaldatore per la prima volta, assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sul riscaldatore. È un apparecchio di classe I e deve essere collegato a terra.
15. **ATTENZIONE** — Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione dove sono presenti bambini e persone vulnerabili.
16. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i pericoli connessi. Pericoli risultanti.
17. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
18. I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
19. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
20. **AVVERTENZA:** per ridurre i rischi di incendio, tenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dalla presa d'aria.
21. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono accendere e spegnere l'apparecchio solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli che ne derivano, a condizione che l'apparecchio sia posizionato o installato nella normale posizione di utilizzo.
22. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono inserire la spina nella presa, regolare l'apparecchio, pulirlo e/o effettuare la manutenzione prevista dall'utente.
23. Prima di pulire il riflettore, è necessario staccare la spina dalla presa (rimuoverla).

PANORAMICA DELLE PARTI



1. Gruppo elemento riscaldante
2. Manopola
3. Corpo
4. Piastra di indicazione della posizione
5. Interruttore

COME USARE L'APPARECCHIO

Sicurezza

ATTENZIONE: Prima di montare o smontare il riscaldatore, assicurarsi che il cavo di alimentazione del riscaldatore sia scollegato.

Questo riscaldatore è progettato per l'uso in giardini.

1. Quando viene acceso, il riscaldatore raggiunge una temperatura molto elevata (rischio di ustioni). Assicurarsi che tutti gli altri utenti siano consapevoli di questo rischio.
2. Se danneggiato, il cavo di alimentazione deve essere sostituito da un tecnico dell'assistenza qualificato, per evitare pericoli.
3. La stufa non deve essere posizionata direttamente davanti a una presa di corrente.
4. Non utilizzare questa stufa con un timer o qualsiasi altro dispositivo che la accenda automaticamente, poiché esiste il rischio di incendio se la stufa è coperta o posizionata in modo errato.
5. Non posizionare la stufa vicino a materiali combustibili.

L'assieme dell'elemento riscaldante può essere regolato su diverse angolazioni da 0° a 45°. (Fig. 1)

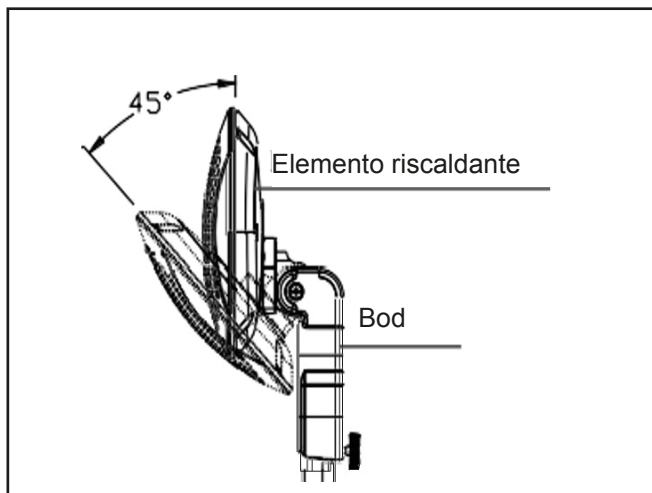


Fig. 1

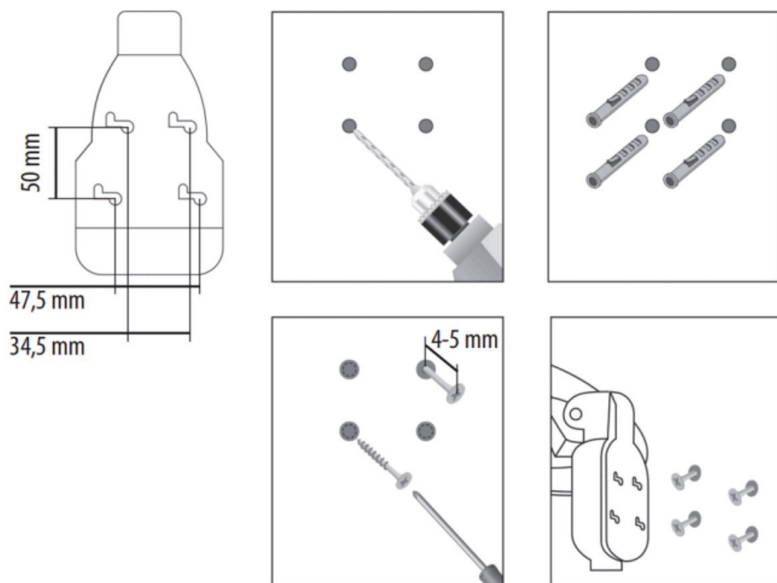
OPERAZIONE

L'accensione del riscaldatore avviene tramite l'interruttore (5). La leggera vibrazione percepibile all'accensione dell'apparecchio cesserà dopo alcuni secondi.

PRODUZIONE

- Posizione 0: Arresto
- Posizione 1: 650W (bassa potenza)
- Posizione 2: 1300W (potenza media)
- Posizione 3: 2.000 W (alta potenza)

COME INSTALLARE IL RISCALDATORE SULLA PARETE



1. Le quattro aperture sulla parte centrale servono per fissare la staffa alla parete.
2. Scegliere la posizione desiderata per il riscaldatore e fissare le 4 viti di fissaggio alla parete utilizzando la figura a destra come guida per le distanze richieste.
3. Installare il riscaldatore sulla staffa.

SPECIFICHE

220-240 V~
50/60 Hz
650-2000W



(ES) MANUAL DE INSTRUCCIONES
CALENTADOR DE PARED PARA PATIO
MODELO: DRPHC-2000Q
ARTÍCULO: 871125200273

En este manual de instrucciones o en la unidad, se utilizan los siguientes pictogramas:

	Requisitos de la UE en materia de seguridad, salud y protección del medio ambiente		Vatios (potencia real)
	RAEE Dispositivos eléctricos y electrónicos		Voltios (corriente alterna)

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

1. Nunca toque el calentador cuando esté en funcionamiento (riesgo de quemaduras).
2. No lo toque nunca con las manos mojadas.
3. Nunca gire la parte calefactora durante el funcionamiento.
Para cambiar el ángulo de inclinación de la parte calefactora, le recomendamos esperar 15 minutos después de apagar el calentador.
4. Nunca coloque nada sobre la protección de seguridad de su calentador ya que esto puede causar sobrecalentamiento.
5. No utilice nunca el calentador para secar la ropa.
6. Aunque el elemento calefactor haya dejado de brillar, es posible que aún esté muy caliente y sea potencialmente peligroso.
Compruebe que el indicador de selección (5) esté en la posición “off” antes de realizar cualquier acción.
7. Apague el calentador:
 - Después del uso
 - En caso de mal funcionamiento
 - Antes de limpiarlo.
8. Nunca desmonte el calentador.
9. No utilice este calefactor si se ha caído.
10. No lo utilice si hay signos visibles de daño en el calefactor.
11. No utilice este calentador en las inmediaciones de una ducha o una piscina.

12. Este calefactor se ha diseñado para su uso en jardines y puede usarse en exteriores. Aunque el calentador es para uso en exteriores, el enchufe de alimentación principal solo debe conectarse a la fuente de alimentación en interiores.
13. El elemento calefactor debe colocarse a una altura mínima de 1,8 metros.
14. Antes de utilizar el calentador por primera vez, asegúrese de que el voltaje de la red eléctrica coincida con el voltaje indicado en el calentador. Es un aparato de clase I y debe estar conectado a tierra.
15. PRECAUCIÓN: algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Se debe prestar especial atención cuando haya niños y personas vulnerables.
16. Este aparato pueden utilizarlo niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros que conlleva. Peligros resultantes.
17. No deje que los niños jueguen con el aparato.
18. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados, a menos que estén constantemente supervisados.
19. Limpieza y mantenimiento por parte del usuario La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario deben realizarla niños sin supervisión.
20. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de fuego, mantenga los textiles, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la fuente de aire.
21. Los niños de hasta 3 años y menores de 8 años solo pueden encender y apagar el aparato si están supervisados o han recibido instrucciones sobre el uso seguro del mismo y han comprendido los peligros resultantes, siempre que el aparato esté colocado o instalado en su posición de uso normal.
22. Los niños de 3 años o menos de 8 años no deben introducir el enchufe en la toma de corriente, regular el aparato, limpiarlo y/o realizar tareas de mantenimiento.
23. Antes de limpiar el reflector, es necesario desconectar el enchufe de la toma de corriente (debe tirarse de él).

PARTE DESCRIPCIÓN GENERAL



1. Conjunto de elemento calefactor
2. Perilla
3. Cuerpo
4. Placa de indicación de posición
5. Tirara del interruptor

MODO DE USO

Seguridad

PRECAUCIÓN: Antes de montar o desmontar el calentador, asegúrese de que el cable de alimentación del calentador esté desconectado.

Este calentador está diseñado para su uso en jardines.

1. Al encenderse el calentador alcanza una temperatura muy alta (riesgo de quemaduras). Asegúrese de que todos los demás usuarios sean conscientes de este riesgo.
2. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un servicio técnico calificado para evitar riesgos.
3. El calentador no debe colocarse directamente delante de una toma de corriente.
4. No utilice este calentador con un temporizador ni ningún otro dispositivo que encienda el calentador automáticamente, ya que existe riesgo de incendio si el calentador está cubierto o colocado

incorrectamente.

5. No coloque el calentador cerca de materiales combustibles.

El conjunto del elemento calefactor se puede ajustar a diferentes ángulos de 0° a 45° . (Fig. 1)

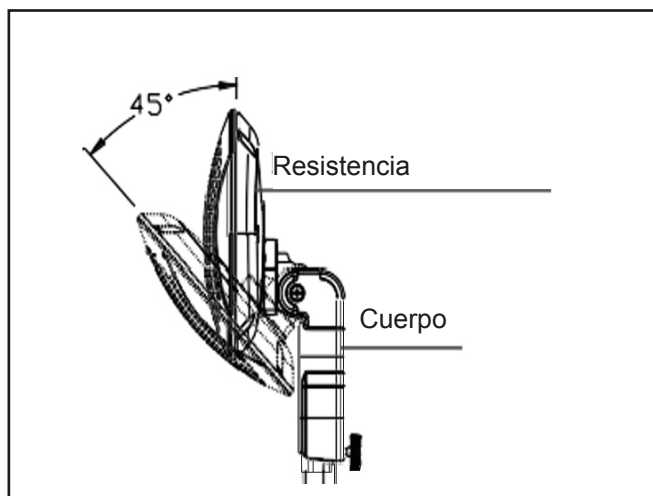


Figura 1

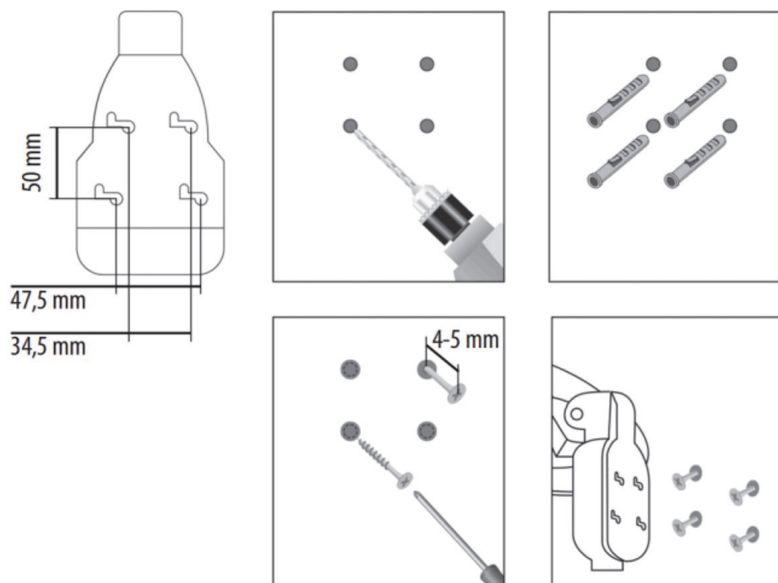
OPERACIÓN

El calefactor se enciende tirando del interruptor (5). La ligera vibración que se percibe al encender el aparato desaparecerá después de unos segundos.

PRODUCCIÓN

- Posición 0: Detener
- Posición 1: 650W (baja potencia)
- Posición 2: 1300W (potencia media)
- Posición 3: 2000 W (potencia alta)

CÓMO INSTALAR EL CALEFACTOR EN LA PARED



1. Las cuatro aberturas en la parte central sirven para fijar el soporte a la pared.
2. Seleccione la posición deseada para el calentador y fije los 4 tornillos de fijación en la pared utilizando la figura de la derecha como guía para las distancias requeridas.
3. Instale el calentador en el soporte.

ESPECIFICACIONES

220-240 V~
50/60 Hz
650-2000W



(FI) KÄYTTÖOHJE
SEINÄÄN KIINNITETTÄVÄ TERASSILÄMMITIN
MALLI: DRPHC-2000Q
TUOTE: 871125200273

Tässä käyttöoppaassa/laitteessa käytetään seuraavia kuvakkeita:			
	EU:n turvallisuus-, terveys- ja ympäristönsuojeluvaatimukset		Watti (todellinen teho)
	WEEE Sähkö- ja elektroniikkalaitteet		Voltti (vaihtovirta)

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

1. Älä koskaan koske lämmittimeen käytön aikana (palovammojen vaara).
2. Älä koskaan koske siihen märillä käsillä.
3. Älä koskaan kierrä lämmitysosaa käytön aikana. Lämmitysosan kallistuskulman muuttamiseksi suosittelemme odottamaan 15 minuuttia lämmittimen sammuttamisen jälkeen.
4. Älä koskaan laita mitään lämmittimen turvaritilän päälle, sillä se voi aiheuttaa ylikuumenemisen.
5. Älä koskaan käytä lämmitintä vaatteiden kuivaamiseen.
6. Vaikka lämmityselementti on lakannut hehkumasta, se voi silti olla erittäin lämmin ja mahdollisesti vaarallinen. Tarkista, että valintailmaisin (5) on asennossa "pois päältä", ennen kuin teet mitään.
7. Kytke lämmitin pois päältä:
 - Käytön jälkeen
 - Toimintahäiriön sattuessa
 - Ennen puhdistamista.
8. Älä koskaan pura lämmitintä.
9. Älä käytä tätä lämmitintä, jos se on pudonnut.
10. Älä käytä, jos lämmittimessä on näkyviä vaurioita.
11. Älä käytä tätä lämmitintä suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.
12. Tämä lämmitin on suunniteltu käytettäväksi puutarhassa ja sitä voidaan käyttää ulkona. Vaikka lämmitin on tarkoitettu ulkokäyttöön,

- päävirtapistoke saa kytkeä virtalähteeseen vain sisätiloissa.
13. Lämmityselementti tulee sijoittaa vähintään 1,8 metrin korkeuteen.
 14. Ennen kuin käytät lämmitintä ensimmäisen kerran, varmista, että verkkojännite vastaa lämmittimeen merkittyä jännitettä. Se on luokan I laite ja se on maadoitettava.
 15. HUOMIO — Jotkin tämän tuotteen osat voivat kuumentua voimakkaasti ja aiheuttaa palovammoja. Kiinnitä erityistä huomiota lapsiin ja vajaakykyisten henkilöiden läsnäoloon.
 16. Yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita tai joilla ei ole riittävää aiempaa kokemusta tai tietämystä laitteesta, saavat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit. Ohjeiden laiminlyönti voi aiheuttaa vaaratilanteita.
 17. Älä anna lasten leikkiä laitteella.
 18. Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla, ellei heitä valvota jatkuvasti.
 19. Puhdistus ja huolto: Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
 20. VAROITUS: Pidä kankaat, verhot ja muut helposti syttyvät materiaalit vähintään metrin etäisyydellä ilmanpoistoaukosta tulipalon riskin vähentämiseksi.
 21. 3–8-vuotiaat lapset saavat kytkeä laitteen päälle ja pois päältä vain, jos heitä valvotaan tai jos heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat vaarat edellyttäen, että laite on sijoitettu tai asennettu sen normaaliin käyttöasentoon.
 22. 3–8-vuotiaat lapset eivät saa kytkeä pistoketta pistorasiaan, säätää tai puhdistaa laitetta ja/tai suorittaa huoltotoimenpiteitä.
 23. Ennen heijastimen puhdistamista pistoke on irrotettava pistorasiasta (on vedettävä ulos).

OSA YLEISKATSAUS



1. Lämmityselementin kokoonpano
2. Nuppi
3. Runko
4. Asennon merkkikilpi
5. Vetokytkin

KÄYTTÖOHJEET

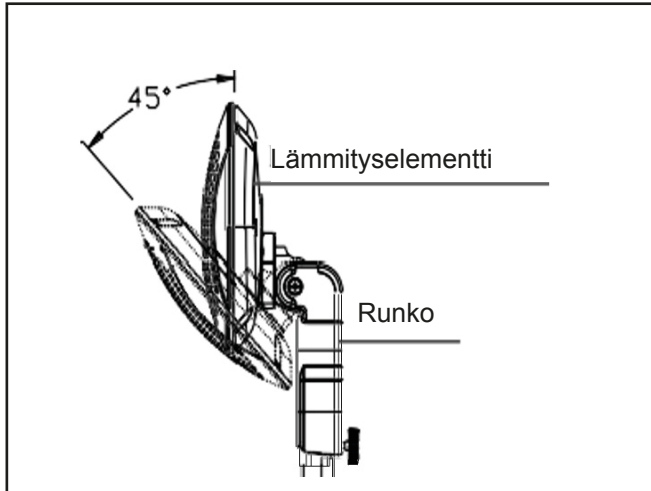
Turvallisuus

HUOMIO: Ennen kuin asennat tai irrotat lämmittimen, varmista, että lämmittimen virtajohto on irrotettu.

Tämä lämmitin on suunniteltu käytettäväksi puutarhassa.

1. Kun se kytketään päälle, lämmitin saavuttaa erittäin korkean lämpötilan (palovammavaara). Varmista, että kaikki muut käyttäjät ovat tietoisia tästä riskistä.
2. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valtuutetussa huoltoliikkeessä vaaran välttämiseksi.
3. Lämmitintä ei saa sijoittaa suoraan pistorasian eteen.
4. Älä käytä tätä lämmitintä ajastimen tai muun laitteen kanssa, joka kytkee lämmittimen päälle automaattisesti, koska lämmittimen peittäminen tai väärä sijoitus voi aiheuttaa tulipalon vaaran.
5. Älä sijoita lämmitintä palavien materiaalien lähelle.

Lämmityselementtikokoonpanoa voidaan säätää eri kulmiin $0^{\circ}\sim 45^{\circ}$.
(Kuva 1)



Kuva 1

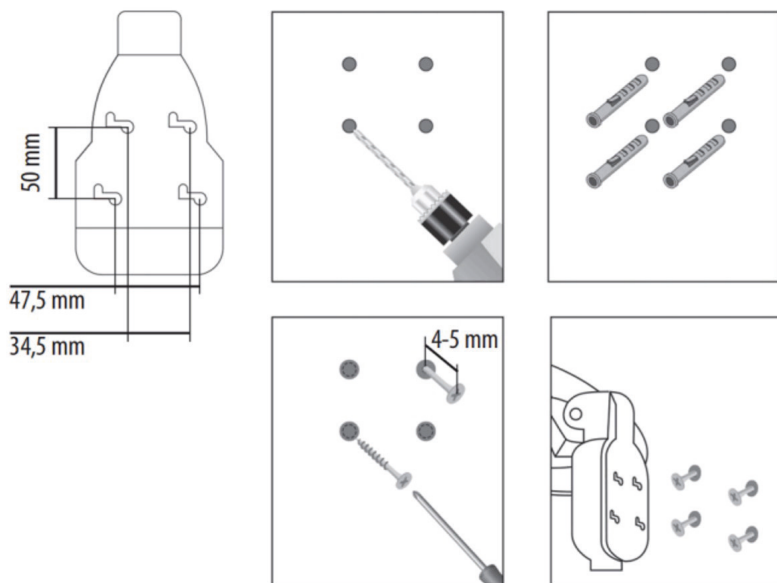
KÄYTTÖ

Lämmitin kytketään päälle vetokytkimellä (5). Lievä tärinä, joka havaitaan, kun laite käynnistetään, lakkaa muutaman sekunnin kuluttua.

LÄHTÖTEHO

- Sijainti 0: Pysäytetty
- Sijainti 1: 650W (pieni teho)
- Asento 2: 1300W (keskitehoinen)
- Asento 3: 2 000 W (suuri teho)

LÄMMITTIMEN ASENTAMINEN SEINÄLLE



1. Keskosan neljä aukkoa on tarkoitettu kannattimen kiinnittämiseen seinään.
2. Valitse lämmittimelle haluamasi paikka ja kiinnitä seinään neljä kiinnitysruuvia oikeanpuoleisen kuvan osoittamalla tavalla ja määritetyn etäisyyden päästä toisistaan.
3. Asenna lämmitin telineeseen.

TEKNISET TIEDOT

220-240V~
50/60 Hz
650-2000W



(NO) INSTRUKSJONSMANUAL
TERRASSEVARMER TIL VEGG
MODELL: DRPHC-2000Q
ITEM: 871125200273

Følgende piktogrammer brukes i denne bruksanvisningen / på enheten:

	EUs krav til sikkerhet, helse og miljøvern		Watt (faktisk effekt)
	WEEE Elektriske og elektroniske enheter		Volt (vekselstrøm)

GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

1. Berør aldri varmeren når den er i drift (fare for forbrenninger).
2. Berør den aldri med våte hender.
3. Roter aldri varmedelen under drift. For å endre tiltvinkelen til varmedelen, anbefaler vi at du venter i 15 minutter etter at varmeren er slått av.
4. Plasser aldri noe på varmeapparatets sikkerhetsbeskyttelse da dette kan føre til overoppheting.
5. Bruk aldri varmeren til å tørke tøyvask.
6. Selv om varmeelementet har sluttet å lyse, kan det fortsatt være veldig varmt og potensielt farlig. Kontroller at valgindikatoren (5) er i posisjon "av" før du gjør noe.
7. Slå av varmeren:
 - Etter bruk
 - I tilfelle av svikt
 - Før du rengjør den.
8. Demonter aldri varmeren.
9. Denne varmeovnen skal ikke tas i bruk hvis den har falt i gulvet
10. Må ikke brukes hvis det er synlige tegn på skade på varmeren.
11. Ikke bruk denne varmeovnen i umiddelbar nærhet av en dusj eller et svømmebasseng.
12. Denne varmeovnen er designet for bruk i hager, og kan brukes utendørs. Selv om varmeren er til utendørs bruk, må hovedstøpselet kun kobles til strømforsyningen innendørs.

13. Varmeelementet må plasseres i en høyde på minimum 1,8 meter.
14. Før du bruker varmeren for første gang, sørg for at nettspenningen tilsvarer spenningen som er angitt på varmeren. Det er et klasse I-apparat og må jordes.
15. FORSIKTIG – noen deler av dette produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Spesiell oppmerksomhet må vies der barn og sårbare mennesker er til stede.
16. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, kun hvis de har tilsyn eller har fått instruksjoner om bruk av apparatet og forstår farene involvert. Mulige farer.
17. Barn må ikke leke med apparatet.
18. Barn under 3 år må holdes unna med mindre de er under konstant tilsyn.
19. Rengjøring og brukervedlikehold Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
20. ADVARSEL: For å redusere risikoen for brann, hold tekstiler, gardiner eller annet brennbart materiale en minimumsavstand på 1 m fra luftutløpet.
21. Barn fra 3 år og under 8 år kan kun slå av/på apparatet, hvis de er under tilsyn eller har blitt instruert i sikker bruk av apparatet og har forstått mulige farer, forutsatt at det er plassert eller installert i sin tiltenkte normale driftsposisjon.
22. Barn fra 3 år og under 8 år skal ikke koble til stikkontakten, regulere eller rengjøre apparatet og/eller utføre brukervedlikehold.
23. Støpselet må tas ut av stikkontakten før rengjøring av reflektoren.

DEL OVERSIKT



1. Varmeelement
2. Justeringsknapp
3. Kropp
4. Posisjonsindikatorplate
5. Snorbryter

HVORDAN BRUKE

Sikkerhet

FORSIKTIG: Før du monterer eller fjerner varmeren, sørg for at varmerens strømforsyningskabel er frakoblet.

Denne varmeovnen er beregnet for bruk i hagen.

1. Når den er slått på, når varmeren en svært høy temperatur (fare for forbrenninger). Sørg for at alle andre brukere er klar over denne risikoen.
2. Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes av et kvalifisert serviceverksted - for å unngå fare.
3. Varmeapparatet må ikke plasseres rett foran en stikkontakt.
4. Ikke bruk denne varmeren med en timer eller annen enhet som slår på varmeren automatisk, siden det er brannfare hvis varmeren er tildekket eller plassert feil.
5. Ikke plasser varmeren i nærheten av brennbare materialer.

Varmeelementenheten kan justeres til forskjellige vinkler ved 0°~45°. (Fig.1)

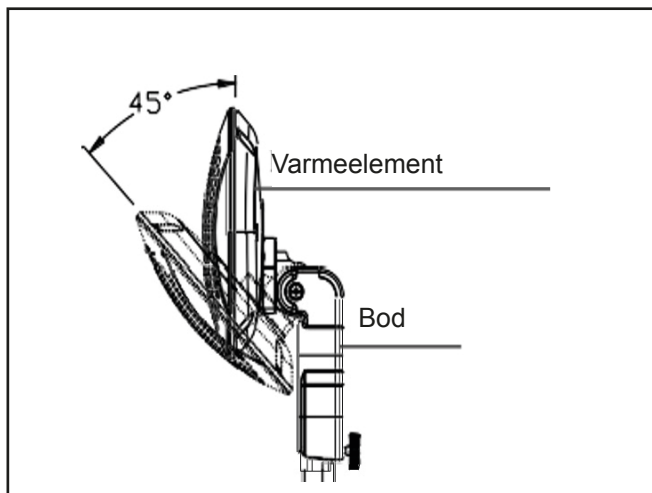


Fig.1

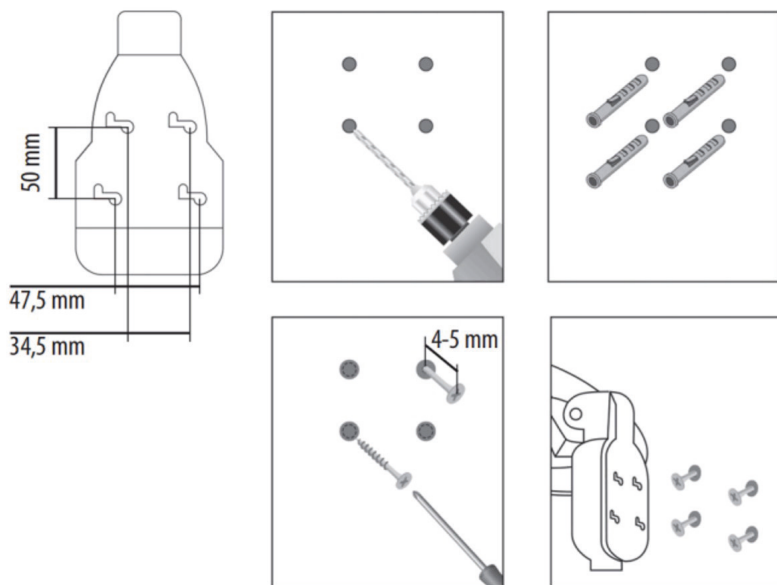
DRIFT

Varmeren slås på med trekkbryteren (5). Den svake vibrasjonen som merkes når apparatet er slått på, stopper etter noen sekunder.

UTGANG

- Posisjon 0: Stopp
- Posisjon 1: 650W (lav effekt)
- Posisjon 2: 1300W (middels effekt)
- Posisjon 3: 2000W (høy effekt)

SLIK MONTERER DU VARMEOVNEN PÅ VEGGEN



1. De fire åpningene på den sentrale delen er for å feste braketten til veggen.
2. Velg hvor du vil plassere varmeovnen og fest 4 monteringskruer på veggen ved hjelp av figuren til høyre som en veiledning for nødvendig avstand.
3. Installer varmeren på braketten.

SPESIFIKASJONER

220-240V~
50/60Hz
650-2000W



(SV) INSTRUKTIONSMANUAL
VÄGGVÄRMEELEMENT FÖR TERRASS
MODELL: DRPHC-2000Q
ITEM: 871125200273

Följande piktogram används i denna bruksanvisning/på enheten:

	EU:s krav på säkerhet, hälsa och miljöskydd		Watt (faktisk effekt)
	WEEE Elektriska och elektroniska apparater		Volt (växelström)

ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Rör aldrig värmaren när den är i drift (risk för brännskador).
2. Rör aldrig den med våta händer.
3. Vrid aldrig värmedelen under drift. För att ändra lutningsvinkeln på värmedelen rekommenderar vi att du väntar i 15 minuter efter att värmaren har stängts av.
4. Placera aldrig något på din värmares säkerhetsskydd eftersom det kan orsaka överhettning.
5. Använd aldrig elementet för att torka tvätt.
6. Även om värmeelementet har slutat glöda kan det fortfarande vara väldigt varmt och potentiellt farligt. Kontrollera att urvalsindikatorn (5) är i läge "av" innan du vidtar någon åtgärd.
7. Stäng av din värmare:
 - Efter användning
 - I händelse av felfunktion
 - Innan du rengör den.
8. Demontera aldrig värmaren.
9. Använd inte denna värmare om den har tappats.
10. Använd inte om det finns synliga tecken på skador på värmaren.
11. Använd inte denna värmare i omedelbar omgivning av en dusch eller en pool.
12. Denna värmare är designad för användning i trädgårdar och kan användas utomhus. Även om värmaren är avsedd för utomhusbruk, får huvudkontakten endast anslutas till strömförsörjningen inomhus.

13. Värmeelementet måste placeras i en höjd av minst 1,8 meter.
14. Innan du använder värmaren för första gången, se till att din nätspänning motsvarar den spänning som anges på värmaren. Det är en klass I-apparat och måste jordas.
15. FÖRSIKTIGHET — Vissa delar av denna produkt kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Särskild uppmärksamhet måste ägnas där barn och utsatta människor finns.
16. Den här apparaten kan användas av barn över åtta år och av personer med minskad fysisk, kroppslig eller mental kapacitet eller brist på erfarenhet och kunskap, sensoriska eller mentala förmågor eller brist på erfarenhet och kunskap om de handleds eller har fått instruktioner beträffande användning av apparaten på ett säkert sätt och om de är införstådda med riskerna som finns. Resultterande faror.
17. Barn får inte leka med apparaten.
18. Barn under 3 år måste hållas borta om de inte övervakas ständigt.
19. Rengöring och användarunderhåll Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
20. VARNING: För att minska risken för brand, håll textilier, gardiner eller annat brandfarligt material på minst 1 m avstånd från luftutloppet.
21. Barn från 3 år och yngre och barn yngre än 8 år får endast slå på/ stänga av apparaten om de har fått övervakning eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår riskerna, under förutsättning att apparaten har placerats eller installerats i avsedd normal driftposition.
22. Barn från 3 år och yngre än 8 år får inte koppla in dosan i urtaget, reglera eller rengöra apparaten och/eller utföra användarunderhåll.
23. Innan du rengör reflektorn måste kontakten tas ur uttaget (måste dras ut).

DEL ÖVERSIKT



1. Värmeelement
2. Knopp
3. Hus
4. Positionsindikeringsskylt
5. Av-knapp

RÄTT ANVÄNDNING

Säkerhet

VARNING: Innan du monterar eller tar bort värmaren, se till att värmarens strömkabel är urkopplad.

Denna värmare är designad för användning i trädgårdar.

1. När den slås på når värmaren en mycket hög temperatur (risk för brännskador). Se till att alla andra användare är medvetna om denna risk.
2. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av en kvalificerad serviceverkstad - för att undvika fara.
3. Värmaren får inte placeras direkt framför ett eluttag.
4. Använd inte denna värmare med en timer eller någon annan enhet som slår på värmaren automatiskt, eftersom det finns en brandrisk om värmaren är täckt eller felaktigt placerad.
5. Placera inte värmaren nära brännbara material.

Värmeelementet kan justeras i olika vinklar $0^{\circ} \sim 45^{\circ}$ (Fig.1).

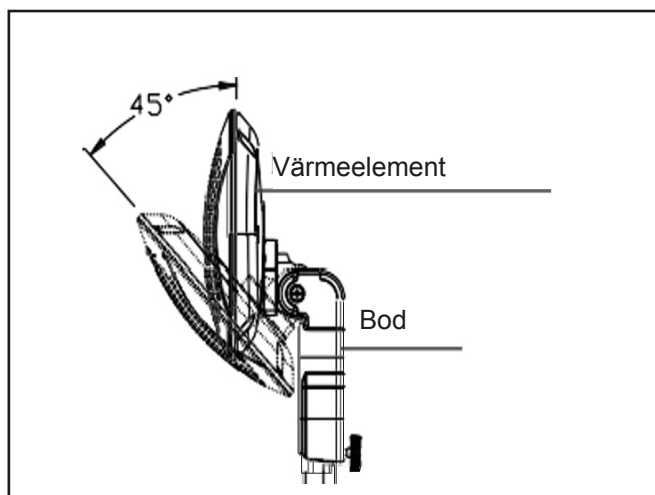


Fig.1

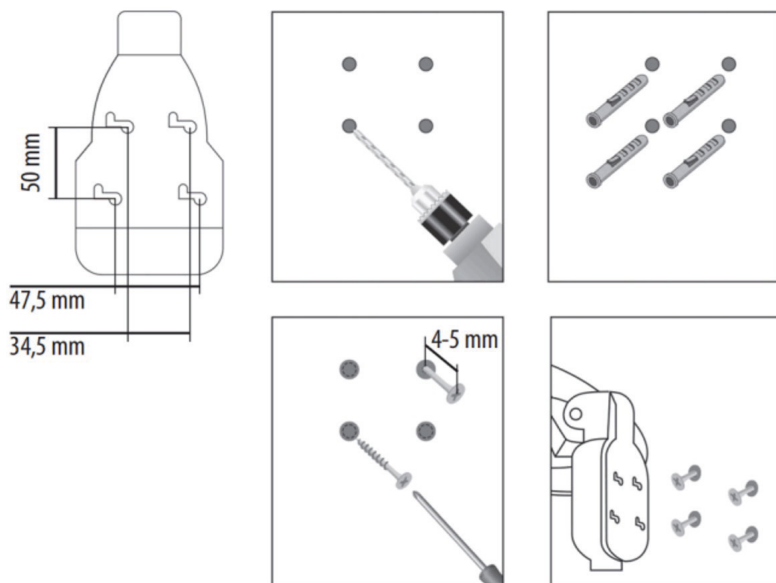
DRIFT

Värmaren slås på med dragbrytaren (5). Den lätta vibration som märks när apparaten slås på kommer att stanna efter några sekunder.

UTSPÄNNING

- Position 0: Stopp
- Position 1: 650W (låg effekt)
- Position 2: 1 300 W (medium effekt)
- Position 3: Effekt: 2 000 W

ATT INSTALLERA ELEMENTET PÅ VÄGGEN



1. De fyra öppningarna på mittpartiet är för att montera fästet på väggen.
2. Välj önskad position till elementet och fixera de fyra skruvarna på vägen. Använd bilden till höger som en guide för rätt avstånd.
3. Montera värmaren på fästet.

SPECIFIKATIONER

220-240V~
50/60Hz
650-2000W



(DA) BRUGERVEJLEDNING
VÆGMONTERET TERRASSEVARMER
MODEL: DRPHC-2000Q
VARE: 871125200273

Følgende piktogrammer er brugt i denne betjeningsvejledning / på enheden:

	EU-krav til sikkerhed, sundhed og miljøbeskyttelse		Watt (faktisk effekt)
	WEEE Elektriske og elektroniske enheder		Volt (vekselstrøm)

GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Rør aldrig ved varmeren, når den er i drift (der er fare for forbrændinger).
2. Rør aldrig ved den med våde hænder.
3. Drej aldrig varmedelen under brug. Hvis du vil ændre hældningsvinklen på varmedelen, anbefaler vi, at du venter 15 minutter, efter at varmeren er blevet slukket.
4. Placer aldrig noget på dit varmeapparats sikkerhedsafskærmning, da dette kan forårsage overophedning.
5. Brug aldrig varmeren til at tørre vasketøj.
6. Selvom varmelegemet er holdt op med at gløde, kan det stadig være meget varmt og potentielt farligt. Kontroller, at valgindikatoren (5) er i position "off", før du foretager nogen handling.
7. Sluk terrassevarmeren:
 - Efter brug
 - I tilfælde af funktionsfejl
 - Før du renser terrassevarmeren.
8. Afmonter aldrig varmeren.
9. Brug ikke denne varmeovn, hvis den er blevet tabt.
10. Må ikke bruges, hvis der er synlige tegn på beskadigelse af terrassevarmeren.
11. Brug ikke denne terrassevarmer i umiddelbar nærhed af et badekar, en bruser eller en swimmingpool.
12. Denne terrassevarmer er designet til brug i haver og kan bruges udendørs. Selvom varmelegemet er til udendørs brug, må hovedstikket kun tilsluttes strømforsyningen indendørs.

13. Varmeelementet skal placeres i en højde på minimum 1,8 meter.
14. Før du bruger varmeren første gang, skal du sikre dig, at din netspænding svarer til den spænding, der er angivet på varmeren. Det er et klasse I apparat og skal jordes.
15. **FORSIGTIG** — Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Der skal udvises særlig opmærksomhed, når børn og udsatte mennesker er til stede.
16. Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og ældre og af personer med fysiske, sensoriske eller mentale funktionsbegrænsninger eller mangel på erfaring og viden, hvis de anvender apparatet under opsyn eller har modtaget vejledning om brugen af det på en sikker måde og forstår de involverede risici. Deraf følgende farer.
17. Børn må ikke lege med apparatet.
18. Børn under 3 år skal holdes væk, medmindre de er under konstant opsyn.
19. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
20. **ADVARSEL:** For at reducere risikoen for brand skal tekstiler, gardiner eller andet brændbart materiale holdes i en afstand på mindst 1 m fra luftstrømmen.
21. Børn på 3 år og yngre og børn under 8 år må kun tænde og slukke for apparatet, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der er forbundet hermed, forudsat at apparatet er placeret eller installeret i dens normale brugsposition.
22. Børn på 3 år og yngre og børn under 8 år må ikke sætte stikket i stikkontakten, regulere apparatet, rengøre apparatet og/eller udføre brugervedligeholdelse.
23. Før rengøring af reflektoren skal stikket tages ud af stikkontakten.

DEL OVERSIGT



1. Varmeelementenhed
2. Knop
3. Hovedenhed
4. Positionsindikationsplade
5. Trækafbryder

ANVENDELSE

Sikkerhed

FORSIGTIG: Før du monterer eller fjerner varmelegemet, skal du sikre dig, at varmelegemets strømforsyningskabel er frakoblet. Denne terrassevarmer er designet til brug i haver.

1. Når terrassevarmeren er tændt, når den en meget høj temperatur (risiko for forbrændinger). Sørg for, at alle andre brugere er opmærksomme på denne risiko.
2. Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af et kvalificeret serviceværksted - for at undgå fare.
3. Terrassevarmeren må ikke placeres direkte foran en stikkontakt.
4. Brug ikke denne varmeovn med en timer eller anden enhed, der tænder for varmeren automatisk, da der er risiko for brand, hvis varmeren er dækket til eller placeret forkert.
5. Placer ikke varmeren tæt på brændbare materialer.

Varmeelementenheden kan justeres til forskellige vinkler fra 0°~45°. (Fig. 1)

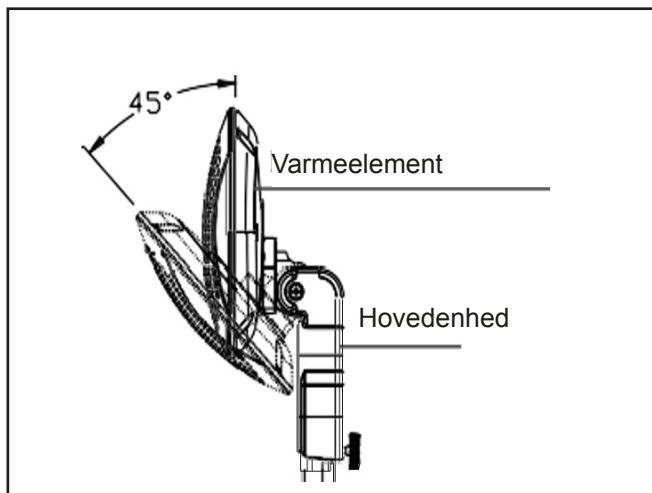


Fig.1

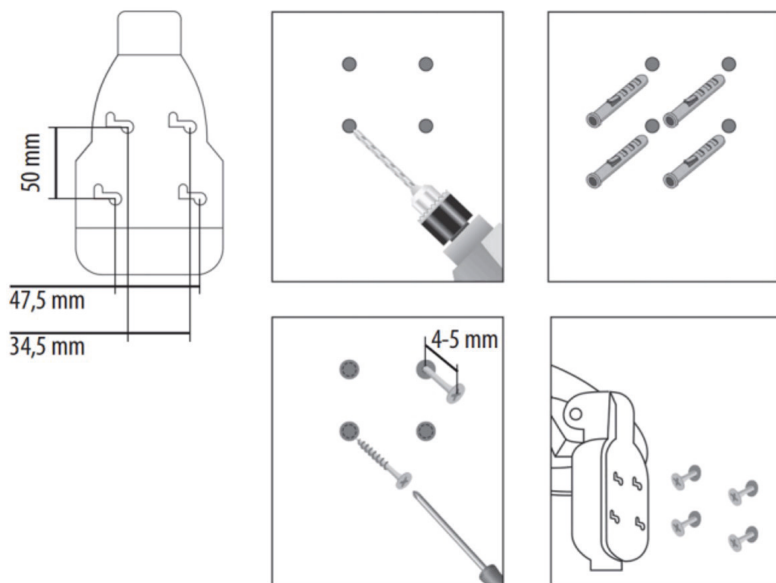
BRUG

Terrassevarmeren tændes med trækafbryderen (5). Den lille vibration, der kan mærkes, når apparatet tændes, stopper efter et par sekunder.

OUTPUT

- Position 0: Stop
- Position 1: 650 W (lav effekt)
- Position 2: 1300 W (medium effekt)
- Position 3: 2000 W (høj effekt)

SÅDAN INSTALLERER DU VARMEREN PÅ VÆGGEN



1. De fire åbninger på den centrale del er til fastgørelse af beslaget til væggen.
2. Vælg den ønskede position for varmeren og fastgør de 4 sætskruer på væggen ved at bruge figuren til højre som en vejledning for de nødvendige afstande.
3. Monter terrassevarmeren på beslaget.

SPECIFIKATIONER

220-240V~
50/60 Hz
650-2000W



(HR) UPUTE ZA UPOTREBU
ZIDNI GRIJAČ ZA TERASU
MODEL: DRPHC-2000Q
ARTIKL: 871125200273

Slijedeći se piktogrami upotrebljavaju u ovom priručniku za uporabu / na uređaju:

	EU zahtjevi za sigurnost, zdravlje i zaštitu okoliša		Vat (stvarna snaga)
	WEEE Električni i elektronički uređaji		Volt (izmjenična struja)

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE

1. Nikada nemojte dirati grijač dok radi (opasnost od opeklin).
2. Nikada ga ne dirajte mokrim rukama.
3. Nikada nemojte okretati grijaći dio tijekom rada. Za promjenu kuta nagiba grijaćeg dijela, savjetujemo da pričekate 15 minuta nakon što se grijač isključi.
4. Nikada ništa ne stavljajte na zaštitni štitnik grijača jer to može uzrokovati pregrijavanje.
5. Nikad nemojte upotrebljavati grijač za sušenje odjeće.
6. Iako je grijaći element prestao svijetliti, još uvijek može biti vrlo topao i potencijalno opasan. Provjerite je li indikator odabira (5) u položaju "isključeno" prije poduzimanja bilo kakve radnje.
7. Isključite grijač:
 - Nakon upotrebe
 - U slučaju kvara
 - Prije čišćenja.
8. Nikada nemojte rastavljati grijač.
9. Nemojte upotrebljavati grijač ako vam je pao.
10. Nemojte upotrebljavati grijač ako postoje vidljivi znakovi oštećenja.
11. Ne koristite ovaj grijač u neposrednoj blizini tuša ili bazena.
12. Ova grijalica je dizajnirana za korištenje u vrtovima, a može se koristiti i na otvorenom. Iako je grijač za vanjsku upotrebu, glavni utikač za napajanje smije biti spojen samo na napajanje u zatvorenom prostoru.

13. Grijaći element mora biti postavljen na visinu od minimalno 1,8 metara.
14. Prije prve uporabe grijača, provjerite odgovara li napon mreže naponu navedenom na grijaču. To je uređaj klase I i mora biti uzemljen.
15. OPREZ – neki dijelovi ovog proizvoda mogu postati vrlo vrući i prouzročiti opekline. Potrebno je obratiti posebnu pozornost kada se u blizini nalaze djeca ili nemoćne osobe.
16. Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim i psihičkim sposobnostima ili osobe bez iskustva i poznavanja ako su pod nadzorom ili ako dobiju odgovarajuće upute za uporabu uređaja na siguran način i shvaćaju opasnosti povezane s uporabom istog. Posljedične opasnosti.
17. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
18. Djeca mlađa od 3 godine moraju se držati podalje osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
19. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju izvoditi djeca bez nadzora.
20. UPOZORENJE: kako biste smanjili rizik od požara, držite tkanine, zavjese i ostali zapaljivi materijal na minimalnoj udaljenosti od 1 m od izlaza zraka.
21. Djeca od 3 do 8 godina smiju uređaj uključivati/isključivati samo ako su pod nadzorom ili ako dobiju upute za uporabu uređaja na siguran način i shvaćaju opasnosti povezane s uporabom istog, pod uvjetom da je uređaj postavljen ili instaliran u normalnom položaju za upotrebu.
22. Djeca u dobi od 3 do 8 godina ne smiju umetati utikač u utičnicu, regulirati uređaj, čistiti uređaj ni izvoditi korisničko održavanje.
23. Prije čišćenja reflektora potrebno je izvaditi utikač iz utičnice (izvući ga).

PREGLED ARTIKLA



1. Sklop grijaćeg elementa
2. Okretni gumb
3. Kućište
4. Ploča s indikacijom položaja
5. Povucite prekidač

NAČIN UPORABE

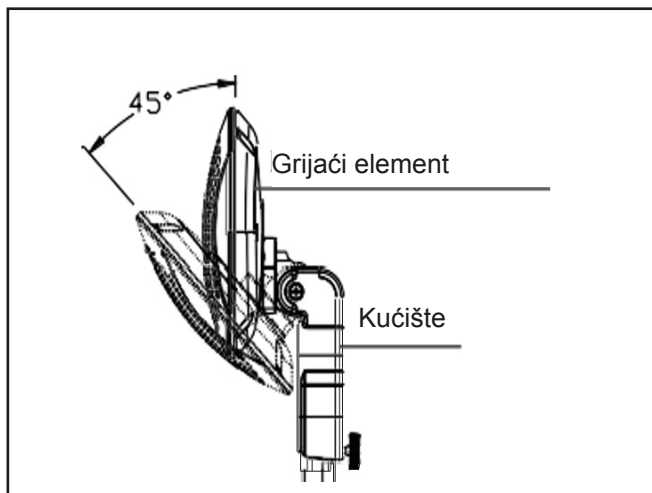
Sigurnost

OPREZ: Prije postavljanja ili uklanjanja grijača, provjerite je li kabel za napajanje grijača isključen.

Ovaj grijač je dizajniran za korištenje u vrtovima.

1. Kada je uključen, grijač postiže vrlo visoku temperaturu (opasnost od opeklina). Provjerite jesu li svi ostali korisnici svjesni ovog rizika.
2. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti kvalificirani servis kako bi se izbjegla opasnost.
3. Grijač se ne smije nalaziti neposredno ispred utičnice.
4. Grijač nemojte upotrebljavati s mjerачem vremena ni bilo kojim drugim uređajem koji grijač automatski uključuje jer postoji opasnost od požara ako je grijač prekriven ili nepravilno položen.
5. Nemojte postavljati grijač blizu zapaljivih materijala.

Sklop grijaćeg elementa može se podesiti pod različitim kutovima na $0^{\circ}\sim 45^{\circ}$. (Sl.1)



Sl.1

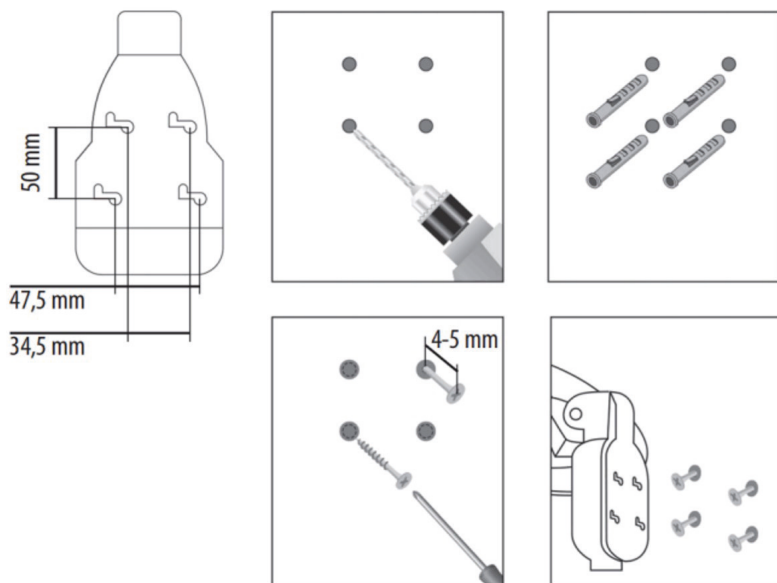
RAD

Grijač se uključuje poteznom sklopkom (5). Lagane vibracije koje se mogu primijetiti kada je uređaj uključen prestat će nakon nekoliko sekundi.

IZLAZNA SNAGA

- Pozicija 0: Stop
- Pozicija 1: 650 W (niska snaga)
- Pozicija 2: 1300 W (srednja snaga)
- Pozicija 3: 2000 W (visoka snaga)

UPUTE ZA POSTAVLJANJE GRIJAČA NA ZID



1. Četiri otvora na središnjem dijelu služe za pričvršćivanje nosača na zid.
2. Odaberite željeni položaj za grijač i pričvrstite 4 pričvrsna vijka na zid pomoću uputa na slici s desne strane kao smjernica za potrebne udaljenosti.
3. Ugradite grijač na nosač.

SPECIFIKACIJE

220 – 240 V ~
50/60 Hz
650-2000W



(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI
TARASOWY GRZEJNIK ŚCIENNY
MODEL: DRPHC-2000Q
PRODUKT: 871125200273

W niniejszej instrukcji obsługi / na urządzeniu zastosowano następujące piktogramy:

	Wymagania UE w zakresie bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska		Wat (rzeczywista moc)
	WEEE Urządzenia elektryczne i elektroniczne		Wolt (prąd przemienny)

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

1. Nigdy nie dotykaj pracującego grzejnika (ryzyko poparzenia).
2. Nigdy nie dotykaj go mokrymi rękami.
3. Nigdy nie obracaj elementu grzewczego podczas jego działania.
Aby zmienić kąt nachylenia części grzewczej, zalecamy odczekać 15 minut po wyłączeniu grzejnika.
4. Nigdy nie kładź niczego na osłonie zabezpieczającej grzejnika, gdyż może to spowodować przegrzanie.
5. Nigdy nie używaj grzejnika do suszenia ubrań.
6. Mimo że element grzewczy przestał się żarzyć, nadal może być bardzo ciepły i potencjalnie niebezpieczny. Przed podjęciem jakichkolwiek działań sprawdź, czy wskaźnik ustawień (5) znajduje się w pozycji „wyłączony”.
7. Wyłącz grzejnik:
 - Po użyciu
 - W przypadku awarii
 - Przed czyszczeniem.
8. Nigdy nie rozkładaj grzejnika na części.
9. Nie używaj grzejnika, jeśli został upuszczony.
10. Nie używaj, jeżeli na grzejniku widać ślady uszkodzenia.
11. Nie należy używać tego grzejnika w bezpośrednim sąsiedztwie prysznica lub basenu.
12. Ten grzejnik jest przeznaczony do stosowania w ogrodach i może być używany na zewnątrz. Mimo że grzejnik przeznaczony jest do

użytku na zewnątrz, główną wtyczkę zasilania należy podłączać do źródła zasilania wyłącznie wewnątrz budynku.

13. Element grzejny należy umieścić na wysokości co najmniej 1,8 metra.
14. Przed pierwszym użyciem grzejnika należy upewnić się, że napięcie w sieci elektrycznej odpowiada napięciu podanemu na grzejniku. Jest to urządzenie klasy I i musi być uziemione.
15. UWAGA — Niektóre części tego produktu mogą się bardzo nagrzać i spowodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność w miejscach, w których przebywają dzieci i osoby wymagające opieki.
16. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Wynikłe zagrożenia.
17. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
18. Dzieci poniżej 3 lat nie powinny przebywać w pobliżu, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem.
19. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
20. OSTRZEŻENIE: Aby ograniczyć ryzyko pożaru, należy trzymać tekstylia, zasłony i inne materiały łatwopalne w odległości co najmniej 1 m od wylotu powietrza.
21. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie wyłącznie pod nadzorem lub gdy zostały poinstruowane co do bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia, pod warunkiem, że urządzenie zostało umieszczone lub zainstalowane w normalnej pozycji użytkowej.
22. Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat nie wolno podłączać wtyczki do gniazdka, regulować urządzenia, czyścić go ani wykonywać czynności konserwacyjnych.
23. Przed przystąpieniem do czyszczenia reflektora należy wyjąć wtyczkę z gniazdka (musi zostać wyciągnięta).

PRZEGLĄD CZĘŚCI



1. Zespół elementu grzejnego
2. Pokrętko
3. Korpus
4. Płytką wskazującą położenie
5. Przełącznik pociągany

SPOSÓB UŻYCIA

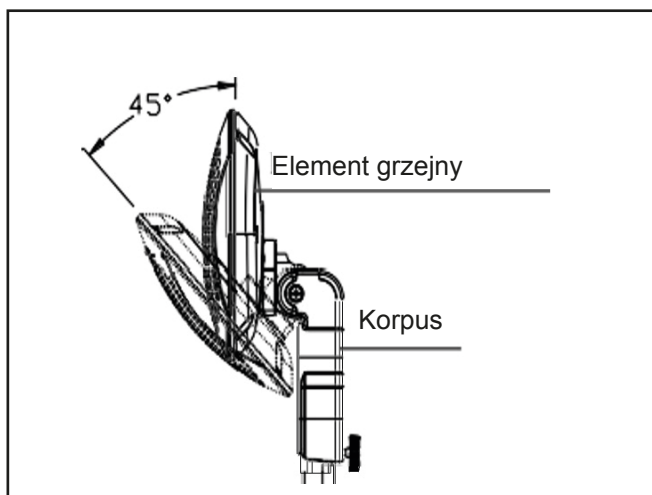
Bezpieczeństwo

UWAGA: Przed montażem lub demontażem grzejnika należy upewnić się, że przewód zasilający grzejnik jest odłączony.

Ten grzejnik przeznaczony jest do stosowania w ogrodach.

1. Po włączeniu grzejnik rozgrzewa się do bardzo wysokiej temperatury (ryzyko poparzenia). Upewnij się, że wszyscy użytkownicy są świadomi tego ryzyka.
2. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić w wykwalifikowanym punkcie serwisowym, aby uniknąć zagrożenia.
3. Grzejnika nie wolno umieszczać bezpośrednio przed gniazdkiem elektrycznym.
4. Nie należy używać tego grzejnika z timerem ani żadnym innym urządzeniem automatycznie włączającym grzejnik, ponieważ istnieje ryzyko pożaru, jeśli grzejnik jest przykryty lub umieszczony nieprawidłowo.
5. Nie umieszczaj grzejnika w pobliżu materiałów łatwopalnych.

Zespół elementu grzejnego można ustawiać pod różnymi kątami w zakresie $0^{\circ}\sim45^{\circ}$. (Rys. 1)



Rys. 1

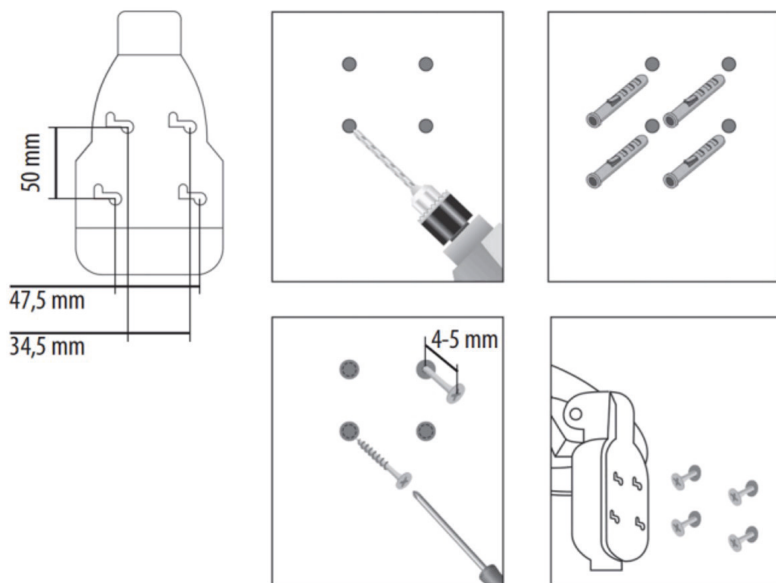
DZIAŁANIE

Grzejnik jest włączany za pomocą przełącznika pociąganego (5). Lekkie wibracje odczuwalne po włączeniu urządzenia ustaną po kilku sekundach.

MOC WYJŚCIOWA

- Położenie 0: Stop
- Położenie 1: 650 W (niska moc)
- Położenie 2: 1300 W (średnia moc)
- Położenie 3: 2000 W (wysoka moc)

JAK ZAMONTOWAĆ GRZEJNIK NA ŚCIANIE



1. Cztery otwory w części środkowej służą do zamocowania uchwytu na ścianie.
2. Wybierz żądane miejsce montażu grzejnika i zamocuj 4 śruby ustalające na ścianie, korzystając z rysunku po prawej stronie jako wskazówki dotyczącej wymaganych odległości.
3. Zamontuj grzejnik na uchwycie.

SPECYFIKACJE

220-240 V ~
50/60 Hz
650-2000 W



(EL) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
ΕΠΙΤΟΙΧΙΑ ΘΕΡΜΑΣΤΡΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ
ΜΟΝΤΕΛΟ: DRPHC-2000Q
ITEM: 871125200273

Τα ακόλουθα εικονογράμματα χρησιμοποιούνται σε αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας / στη μονάδα:			
	Απαιτήσεις της ΕΕ για την ασφάλεια, την υγεία και την προστασία του περιβάλλοντος		Watt (πραγματική ισχύς)
	ΑΗΗΕ Ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές		Volt (εναλλασσόμενο ρεύμα)

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Μην αγγίζετε ποτέ τη θερμάστρα όταν βρίσκεται σε λειτουργία (κίνδυνος εγκαυμάτων).
2. Μην το αγγίζετε ποτέ με βρεγμένα χέρια.
3. Μην περιστρέφετε ποτέ το θερμαντικό μέρος κατά τη λειτουργία. Για να αλλάξετε τη γωνία κλίσης του θερμαντικού τμήματος, σας συμβουλεύουμε να περιμένετε 15 λεπτά μετά την απενεργοποίηση του θερμαντήρα.
4. Μην τοποθετείτε ποτέ αντικείμενα στο προστατευτικό ασφαλείας της θερμάστρας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση.
5. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη θερμάστρα για να στεγνώσετε τα ρούχα.
6. Αν και το στοιχείο θέρμανσης έχει σταματήσει να ανάβει, μπορεί να είναι ακόμα πολύ ζεστό και δυνητικά επικίνδυνο. Βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη επιλογής (5) βρίσκεται στη θέση "off" πριν προβείτε σε οποιαδήποτε ενέργεια.
7. Κλείστε τη θερμάστρα σας:
 - Μετά τη χρήση
 - Σε περίπτωση δυσλειτουργίας
 - Πριν το καθαρίσετε.
8. Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ τη θερμάστρα.
9. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη θερμάστρα εάν έχει πέσει.
10. Μην το χρησιμοποιείτε εάν υπάρχουν ορατά σημάδια ζημιάς στη θερμάστρα.
11. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη θερμάστρα στο άμεσο περιβάλλον ενός ντους ή μιας πισίνας.

12. Αυτή η θερμάστρα έχει σχεδιαστεί για χρήση σε κήπους, ενώ μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εξωτερικούς χώρους. Παρόλο που ο θερμαντήρας προορίζεται για χρήση σε εξωτερικούς χώρους, το κύριο βύσμα τροφοδοσίας πρέπει να συνδέεται μόνο στην παροχή ρεύματος σε εσωτερικούς χώρους.
13. Το θερμαντικό στοιχείο πρέπει να τοποθετείται σε ελάχιστο ύψος 1,8 μέτρων.
14. Πριν χρησιμοποιήσετε τη θερμάστρα για πρώτη φορά, βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου σας αντιστοιχεί στην τάση που υποδεικνύεται στη θερμάστρα. Είναι συσκευή κατηγορίας I και πρέπει να είναι γειωμένη.
15. ΠΡΟΣΟΧΗ — Ορισμένα μέρη αυτού του προϊόντος μπορεί να ζεσταθούν πολύ και να προκαλέσουν εγκαύματα. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί όταν υπάρχουν στον χώρο παιδιά και ευάλωτα άτομα.
16. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν υπάρχει επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους. Κίνδυνοι που προκύπτουν.
17. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
18. Παιδιά κάτω των 3 ετών πρέπει να μένουν μακριά εκτός εάν επιτηρούνται συνεχώς.
19. Καθαρισμός και συντήρηση από τον χρήστη Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
20. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, κρατήστε τα υφάσματα, τις κουρτίνες ή οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό σε ελάχιστη απόσταση 1 m από την έξοδο αέρα.
21. Παιδιά ηλικίας από 3 ετών και κάτω των 8 ετών μπορούν να ενεργοποιούν και να απενεργοποιούν τη συσκευή μόνο εφόσον υπάρχει επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους, υπό την προϋπόθεση ότι η συσκευή έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στην προβλεπόμενη κανονική θέση λειτουργίας της.
22. Τα παιδιά ηλικίας 3 ετών και κάτω των 8 ετών δεν πρέπει να εισάγουν το φως στην πρίζα, να ρυθμίζουν τη συσκευή, να καθαρίζουν τη συσκευή και/ή να πραγματοποιούν συντήρηση από το χρήστη.
23. Πριν καθαρίσετε τον ανακλαστήρα, πρέπει να αφαιρέσετε το φως από την πρίζα (πρέπει να τραβήξετε έξω).

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ



1. Συναρμολόγηση θερμαντικού στοιχείου
2. Κουμπί
3. Σώμα
4. Πινακίδα ένδειξης θέσης
5. Διακόπτης έλξης

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Ασφάλεια

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε τη θερμάστρα, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας της θερμάστρας είναι αποσυνδεδεμένο.

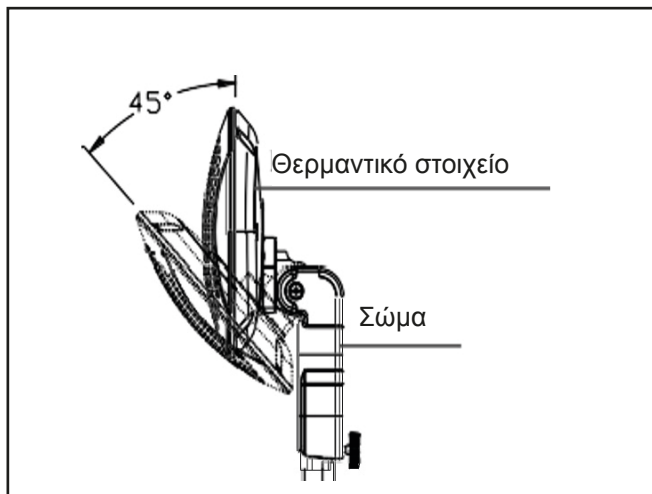
Αυτή η θερμάστρα έχει σχεδιαστεί για χρήση σε κήπους.

1. Όταν είναι ενεργοποιημένο, η θερμάστρα φτάνει σε πολύ υψηλή θερμοκρασία (κίνδυνος εγκαυμάτων). Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι άλλοι χρήστες γνωρίζουν αυτόν τον κίνδυνο.
2. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο κέντρο επισκευής - για την αποφυγή κινδύνου.
3. Ο θερμαντήρας δεν πρέπει να βρίσκεται ακριβώς μπροστά από μια πρίζα.
4. Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη θερμάστρα με χρονοδιακόπτη ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή που ενεργοποιεί αυτόματα τη

θερμάστρα, καθώς υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς εάν η θερμάστρα καλυφθεί ή τοποθετηθεί λανθασμένα.

5. Μην τοποθετείτε τη θερμάστρα κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

Η διάταξη του θερμαντικού στοιχείου μπορεί να ρυθμιστεί σε διαφορετικές γωνίες σε 0° ~ 45° . (Εικ.1)



Εικ.1

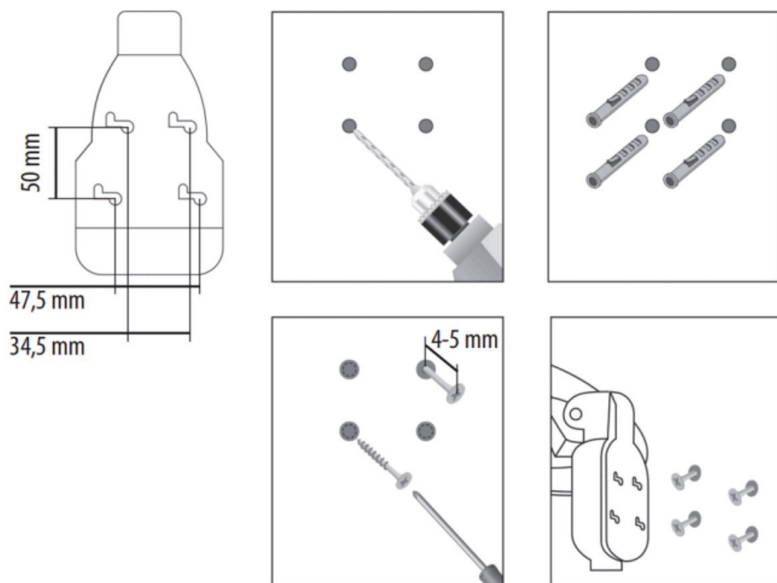
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Ο θερμαντήρας ενεργοποιείται από το διακόπτη έλξης (5). Η ελαφριά δόνηση που παρατηρείται όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη θα σταματήσει μετά από μερικά δευτερόλεπτα.

ΠΑΡΑΓΩΓΗ

- Θέση 0: Διακοπή
- Θέση 1: 650W (χαμηλή ισχύς)
- Θέση 2: 1300W (μεσαία ισχύς)
- Θέση 3: 2000W (υψηλή ισχύς)

ΠΩΣ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ ΤΗ ΘΕΡΜΑΣΤΡΑ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ



1. Τα τέσσερα ανοίγματα στο κεντρικό τμήμα προορίζονται για τη στερέωση του στηρίγματος στον τοίχο.
2. Επιλέξτε την επιθυμητή θέση για τη θερμάστρα και στερεώστε τις 4 βίδες στον τοίχο χρησιμοποιώντας τις οδηγίες στην εικόνα στα δεξιά ως οδηγό για τις απαιτούμενες αποστάσεις.
3. Τοποθετήστε τη θερμάστρα στο στήριγμα.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

220-240V ~
50/60Hz
650-2000W



(SR) UPUTSTVO ZA UPOTREBU
ZIDNI GREJAČ ZA TERASU
MODEL: DRPHC-2000Q
STAVKA: 871125200273

Sledeći piktogrami se koriste u ovom uputstvu za upotrebu/na uređaju:

	Zahtevi EU za bezbednost, zdravlje i zaštitu životne sredine		Vati (stvarna snaga)
	WEEE Električni i elektronski uređaji		Volt (naizmenična struja)

OPŠTA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

1. Nikada ne dodirujte grejač kada radi (opasnost od opekotina).
2. Nikada ga ne dodirujte mokrim rukama.
3. Nikada ne rotirajte grejni deo tokom rada. Da biste promenili ugao nagiba grejnog dela, savetujemo vam da sačekate 15 minuta nakon isključivanja grejača.
4. Nikada ne stavljajte ništa na zaštitni poklopac grejača jer to može dovesti do pregrevanja.
5. Nikada nemojte koristiti grejač za sušenje odeće.
6. Iako je grejni element prestao da sija, i dalje može biti veoma topao i potencijalno opasan. Proverite da li je indikator za izbor (5) u položaju "isključen" pre nego što preduzmete bilo kakvu akciju.
7. Isključite grejač:
 - Posle upotrebe
 - U slučaju kvara
 - Pre čišćenja.
8. Nikada ne demontirajte grejač.
9. Nemojte koristiti ovaj grejač ako je pao.
10. Ne koristite ako postoje vidljivi znaci oštećenja grejača.
11. Nemojte koristiti ovaj grejač u neposrednoj okolini tuša ili bazena.
12. Ovaj grejač je dizajniran za upotrebu u baštama i može se koristiti na otvorenom. Iako je grejač za spoljnu upotrebu, glavni utikač mora biti priključen samo na napajanje u zatvorenom prostoru.

13. Grejni element mora biti postavljen na visini od najmanje 1,8 metra.
14. Pre upotrebe grejača po prvi put, uverite se da vaš mrežni napon odgovara naponu navedenom na grejaču. To je uređaj klase I i mora biti uzemljen.
15. OPREZ - Neki delovi ovog proizvoda mogu postati veoma vrući i izazvati opekotine. Posebnu pažnju treba obratiti tamo gde su prisutna deca i ugrožene osobe.
16. Ovaj aparat mogu da koriste deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili su dobile uputstva o bezbednom korišćenju aparata i razumeju opasnosti koje mogu da se jave. Moguće opasnosti.
17. Deca ne smeju da se igraju ovim aparatom.
18. Deca mlađa od 3 godine moraju se držati podalje osim ako nisu stalno pod nadzorom.
19. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da vrše deca bez nadzora.
20. UPOZORENJE: Da biste smanjili rizik od požara, držite tekstil, zavese ili bilo koji drugi zapaljivi materijal na minimalnoj udaljenosti od 1 m od izlaza vazduha.
21. Deca uzrasta od 3 godine i mlađa od 8 godina smeju da uključuju i isključuju aparat samo ukoliko su pod nadzorom ili su dobila uputstva o bezbednom korišćenju aparata i razumeju opasnosti koje mogu da se jave, pod uslovom da je aparat postavljen ili instaliran u normalnom radnom položaju.
22. Deca uzrasta od 3 godine i mlađa od 8 godina ne smeju da uključuju utikač u utičnicu, regulišu ili čiste aparat, niti da obavljaju korisničko održavanje.
23. Pre čišćenja reflektora, utikač se mora isključiti iz utičnice (mora se izvući).

PREGLED DELOVA



1. Sklop grejnog elementa
2. Dugme
3. Kućište
4. Ploča za indikaciju položaja
5. Prekidač za povlačenje

KAKO SE KORISTI

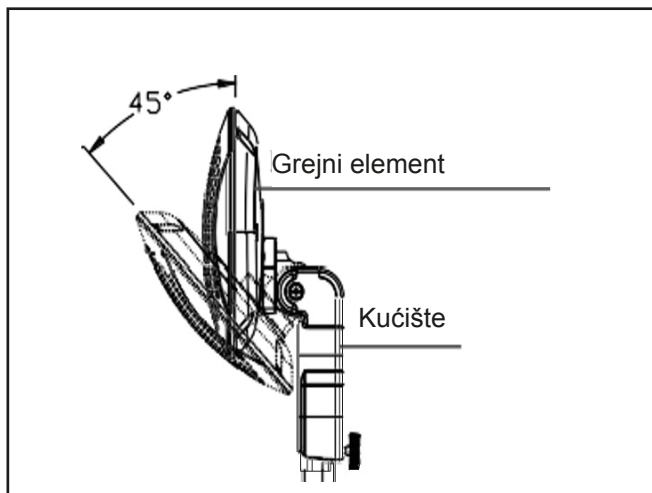
Bezbednost

OPREZ: Pre postavljanja ili uklanjanja grejača, proverite da li je kabl za napajanje grejača isključen.

Ovaj grejač je dizajniran za upotrebu u baštama.

1. Kada je uključen, grejač dostiže veoma visoku temperaturu (rizik od opekotina). Uverite se da su svi ostali korisnici svesni ovog rizika.
2. Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti kvalifikovano servisno mesto - kako bi se izbegla opasnost.
3. Grejač ne sme da se nalazi direktno ispred utičnice.
4. Nemojte koristiti ovaj grejač sa tajmerom ili bilo kojim drugim uređajem koji automatski uključuje grejač, jer postoji opasnost od požara ako je grejač pokriven ili pogrešno postavljen.
5. Ne postavljajte grejač blizu zapaljivih materijala.

Sklop grejnog elementa može da se podešava pod različitim uglovima u opsegu od 0° ~ 45° . (Sl. 1)



Slika 1

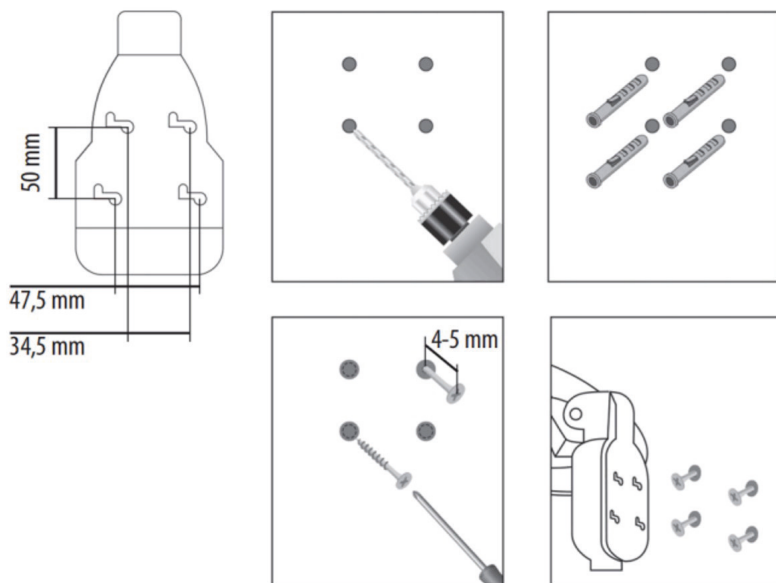
RAD

Grejač se uključuje prekidačem za povlačenje (5). Blaga vibracija koja se oseća pri uključivanju aparata prestaje nakon nekoliko sekundi.

IZLAZ

- Pozicija 0: Stop
- Pozicija 1: 650 W (mala snaga)
- Pozicija 2: 1300 W (srednja snaga)
- Pozicija 3: 2000 W (velika snaga)

KAKO INSTALIRATI GREJAČ NA ZID



1. Četiri otvora na centralnom delu služe za pričvršćivanje nosača na zid.
2. Odaberite željeni položaj grejača i pričvrstite 4 vijka na zid koristeći sliku sa desne strane kao vodič za potrebne udaljenosti.
3. Instalirajte grejač na nosač.

SPECIFIKACIJE

220–240 V ~
50/60Hz
650-2000W





Electrical and electronic devices/ information for private households

The Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment contains a large number of requirements for handling electrical and electronic equipment. The most important are compiled here.

1. Separate collection of waste electrical and electronic equipment

Electrical and electronic equipment that has become waste is referred to as waste electrical and electronic equipment (WEEE). Owners of WEEE must collect them separately from unsorted municipal waste. WEEE do not belong to household waste, but in special collection and return systems.

2. Batteries, accumulators and lamps

Owners of WEEE must hand over them in complete condition. However, owners of WEEE have to separate old batteries and accumulators which are not enclosed by the WEEE, as well as lamps which must be removed, from the WEEE without destroying it before handing it over to a collection point.

3. Ways to return the WEEE

Owners of WEEE from private households can hand them in free of charge at the designated collection points of the municipalities or at the take-back points set up by manufacturers or distributors in terms of the Directive 2012/19/EU.

4. Privacy Protection Notice

WEEE often contain sensitive personal data. This applies especially to information and telecommunication technology devices such as computers and smartphones. In your own interest, please note that each user is responsible for deleting the data on the WEEE before disposing it.

5. Potential environmental impact

WEEE contain substances that may have a negative impact on the environment and human health if their collection, hand-over, re-use or material recovery is not done in compliance with respective legislation.

6. Your role in WEEE waste treatment

By fulfilling these obligations and especially by fulfilling the obligation to collect WEEE separately, not to dispose it together with unsorted municipal waste and to hand it over to a collection points, you as the end user contribute to the re-use and material recovery of WEEE.

7. Meaning of the crossed-out dustbin symbol

The crossed-out dustbin, which is regularly displayed on electrical and electronic equipment, indicates that the respective device must be collected separately from unsorted municipal waste at the end of its life cycle.



Elektro- und Elektronikgeräte / Informationen für private Haushalte

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die Wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die Altfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an eine Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlichen rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsoberfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte. Ab dem 01.07.2022 unterliegen auch diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsoberfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Sie können Ihre Altgeräte kostenlos an den ausgewiesenen örtlichen Sammel- und Rückgabesystemen abgeben.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.



Elektrische en elektronische apparaten/ informatie voor particuliere huishoudens

Richtlijn 2012/19/EU over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur bevat een groot aantal verplichtingen met betrekking tot de omgang met elektrische en elektronische apparatuur. De belangrijkste zijn hier samengevat.

1. Gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur

Elektrische en elektronische apparatuur die afval is geworden, wordt afgedankte elektrische en elektronische apparatuur genoemd (waste electrical and electronic equipment, WEEE). Eigenaars van WEEE moeten deze gescheiden van het ongesorteerde huishoudelijke afval inzamelen. WEEE hoort niet bij huishoudelijk afval, maar moet via speciale systemen worden ingezameld.

2. Batterijen, accu's en lampen

Eigenaars van WEEE moeten de afgedankte apparatuur in zijn geheel inleveren. Eigenaars van WEEE moeten echter wel niet-geïntegreerde oude batterijen en accu's gescheiden inleveren. Hetzelfde geldt voor lampen die voor het inleveren van WEEE kunnen worden verwijderd zonder ze stuk te maken.

3. Manieren om WEEE in te leveren

Eigenaars van WEEE uit particuliere huishoudens kunnen de afgedankte apparatuur gratis inleveren bij de aangewezen inzamel punten van de openbare afvalverwerkende autoriteiten of bij inzamel punten van fabrikanten of distributeurs in de zin van richtlijn 2012/19/EU.

4. Informatie over de bescherming van privacy

WEEE bevat vaak gevoelige persoonsgegevens. Dit is vooral van toepassing op informatie- en telecommunicatieapparaten, zoals computers en smartphones. Wees er in uw eigen belang van bewust dat iedere ingedrukte knop zelf verantwoordelijk is voor het wissen van de gegevens op WEEE, voordat deze wordt ingeleverd.

5. Possible impact medioambiental

WEEE bevat materialen met een negatieve impact op het milieu en de menselijke gezondheid als die inzameling, de overhandiging, het hergebruik of de materiaalherwinning niet in overeenstemming met de respectieve wetgeving plaatsvindt.

6. Uw rol in de omgang met WEEE

Door aan deze verplichtingen te voldoen en vooral door te voldoen aan de verplichting om WEEE gescheiden in te zamelen, draagt u niet alleen bij aan het ongesorteerde huishoudelijke afval maar het bij een inzamelpunt in te leveren, levert u als ingedrukker een bijdrage aan het hergebruik en de materiaalherwinning van WEEE.

7. Betekenis van de doorgestreepte afvalcontainer

De regelmatig op elektrische en elektronische apparatuur weergegeven doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat het betreffende apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van het ongesorteerde huishoudelijke afval moet worden ingeleverd.



Appareils électriques et électroniques / information pour les ménages privés

La Directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques contient un grand nombre d'exigences concernant le ramassage et le recyclage de ces équipements. Les plus importantes sont résumées ici.

1. Collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques

On appelle « déchets d'équipements électriques et électroniques » (DEEE) les équipements électriques et électroniques qui sont devenus des déchets. Les possesseurs de DEEE doivent les collecter séparément des déchets municipaux non triés. Les DEEE n'ont pas leur place parmi les déchets ménagers mais dans des systèmes de collecte et de retour séparés.

2. Piles, accumulateurs et lampes

Les possesseurs de DEEE doivent en remettre tous les éléments. Ils doivent cependant en retirer les piles ou accumulateurs usagés qui n'y sont pas intégrés, ainsi que les lampes qui peuvent en être sorties sans devoir détruire le DEEE, avant de les remettre à un point de collecte approprié.

3. Éliminer les DEEE

Les possesseurs de DEEE provenant de ménages privés peuvent les déposer gratuitement aux points de collecte désignés des autorités publiques d'élimination des déchets ou aux points de reprise mis en place par les fabricants ou les distributeurs conformément à la directive 2012/19/UE.

4. Protection de la vie privée

Les DEEE contiennent souvent des données à caractère personnel sensibles. Cela concerne en particulier les appareils des technologies de l'information et des télécommunications tels que les ordinateurs et les smartphones. Dans votre propre intérêt, il n'oubliez pas que chaque utilisateur final est responsable de l'effacement des données contenues dans ses DEEE avant de s'en débarrasser.

5. Impact environnemental potentiel

Les DEEE contiennent des substances pouvant avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine si leur collecte, leur remise, leur réutilisation ou leur valorisation matérielle ne sont pas effectuées conformément à la législation en vigueur.

6. Votre rôle dans le traitement des DEEE

En remplissant ces obligations et en particulier en respectant l'obligation de collecter séparément les DEEE, de ne pas les jeter avec les déchets municipaux non triés et de les remettre aux points de collecte, vous contribuez, en tant qu'utilisateur final, à la réutilisation et à la valorisation matérielle des DEEE.

7. Signification du symbole poubelle barrée

La poubelle barrée, qui figure régulièrement sur les équipements électriques et électroniques, indique que l'appareil concerné doit être collecté séparément des déchets municipaux non triés à la fin de son cycle de vie.



Dispositivi elettrici ed elettronici/ informazioni per nuclei domestici privati

La Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contiene molti requisiti per la gestione di tali apparecchiature. Di seguito sono elencati i più importanti.

1. Raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche diventate rifiuti sono definite rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). I proprietari di RAEE devono raccoglierci separatamente dai rifiuti domestici indifferenziati. I RAEE non rientrano nei rifiuti domestici, bensì in speciali sistemi di raccolta e reso.

2. Batterie, accumulatori e lampadine

I proprietari di RAEE devono consegnarli nel loro stato completo. Prima di consegnarli a un punto di raccolta, i proprietari dei RAEE devono tuttavia rimuovere le vecchie batterie e gli accumulatori non integrati nei RAEE, nonché le lampadine che possono essere rimosse senza distruggere l'RAEE.

3. Modalità di reso dei RAEE

I proprietari di RAEE presenti in nuclei domestici privati possono conferirli gratuitamente presso i centri di raccolta designati dalle autorità pubbliche di smaltimento dei rifiuti o ai punti di ritiro istituiti dai produttori o distributori ai sensi della Direttiva 2012/19/UE.

4. Tutela della privacy

Spesso i RAEE contengono dati personali sensibili. Ciò riguarda soprattutto i dispositivi tecnologici informazioni e di telecomunicazione quali computer e smartphone. Nel tuo interesse, tieni presente che il singolo utilizzatore finale ha la responsabilità di cancellare i dati contenuti nei RAEE prima di smaltirli.

5. Potenziale impatto ambientale

I RAEE contengono sostanze che possono esercitare un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana qualora la raccolta, la consegna, il riutilizzo o il recupero dei materiali non siano effettuati conformemente alle relative norme di legge.

6. Il tuo ruolo nel trattamento dei rifiuti RAEE

Rispettando tali obblighi, e in particolare quello di raccogliere i RAEE separatamente, di non smaltirli tra i rifiuti domestici indifferenziati e di consegnarli ai centri di raccolta, tu in quanto utilizzatore finale contribuischi al riutilizzo e al recupero dei materiali contenuti nei RAEE.

7. Significato del simbolo della pattumiera barrata

Il simbolo della pattumiera barrata è presente su tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche e sta ad indicare che, al termine del suo ciclo di vita, il dispositivo così contrassegnato deve essere raccolto separatamente dai rifiuti domestici indifferenziati.



Dispositivos eléctricos y electrónicos/información para hogares particulares

La Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos contiene un gran número de requisitos para la manipulación de aparatos eléctricos y electrónicos. Aquí se resumen los más importantes.

1. Recogida separada de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos

Los aparatos eléctricos y electrónicos que se hayan convertido en residuos se denominan residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los propietarios de RAEE deben separarlos de los residuos urbanos no seleccionados. Los RAEE no deben desecharse con los residuos domésticos, sino en sistemas especiales de recogida y devolución.

2. Pilas, acumuladores y lámparas

Los propietarios de RAEE deben entregarlos completos. No obstante, los propietarios de RAEE deben separar las pilas y acumuladores usados que no estén integrados en el RAEE, así como las lámparas que puedan extraerse del RAEE sin destruirlo, antes de entregarlos en un punto de recogida.

3. Formas de devolver el RAEE

Los propietarios de RAEE pueden entregarlos particularmente pueden entregarlos de forma gratuita en los puntos de recogida designados por las autoridades públicas de eliminación de residuos o en puntos de devolución proporcionados por fabricantes o distribuidores en virtud de la Directiva 2012/19/UE.

4. Aviso sobre protección de la privacidad

Los RAEE suelen contener datos personales sensibles. Esto se refiere, en particular, a los dispositivos informáticos y de telecomunicaciones, como los ordenadores y teléfonos móviles. Por su propio interés, le advertimos de que todo usuario final es responsable de la eliminación de los datos del RAEE antes de desecharlo.

5. Possible impact medioambiental

Los RAEE contienen sustancias que pueden tener efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana si su recogida, entrega, reutilización o recuperación de materiales no se lleva a cabo de conformidad con la legislación aplicable.

6. Su papel en el tratamiento de residuos RAEE

Cumpliendo estas obligaciones y, en particular, cumpliendo la obligación de recoger los RAEE por separado, no desecharlos junto con los residuos urbanos no seleccionados y entregarlos en puntos de recogida, usted, como usuario final, contribuye a la reutilización y recuperación de materiales de los RAEE.

7. Significado del símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa

El contenedor de basura tachado con un aspa es un símbolo que aparece en los aparatos eléctricos y electrónicos indica que el dispositivo en cuestión debe separarse de los residuos urbanos no seleccionados al final de su vida útil.



Sähkö- ja elektronikalaitteet / tietoa kotitalouksille
Sähkö- ja elektronikalaitteita koskeva direktiivi 2012/19/EU sisältää suuren määrän sähkö- ja elektronikalaitteiden käsitteilyllä liittyviä vaatimuksia. Tärkeimmät on koottu tähän.

- Sähkö- ja elektronikalaitteiden erillinen keräys**
Sähkö- ja elektronikalaitteita, joista on tullut jätettä, kutsutaan sähkö- ja elektronikalaitteemuksiksi (WEEE). Sähkö- ja elektronikalaitteiden omistajien on kerättävä romun erillään lajittelemattomasta yhdyskuntajätteestä. Sähkö- ja elektronikalaitteita ei kuulu kotitalousjätteeseen, vaan erityisen keräys- ja palautusjärjestelmään.
- Paristot, akut ja lamput**
Sähkö- ja elektronikalaitteiden omistajien on luovutettava ne täydellisesti kunnossa. Sähkö- ja elektronikalaitteiden omistajien on kuitenkin erotettava vanhat paristot ja akut, jotka eivät ole sähkö- ja elektronikalaitteiden osia, sekä lamput, jotka voidaan irrottaa sähkö- ja elektronikalaitteesta tuhomatta laitetta, ennen luovuttamista keräyspisteeseen.
- Sähkö- ja elektronikalaitteiden palautustavat**
Kotitalouskäyttöön tarkoitettujen sähkö- ja elektronikalaitteiden omistajat voivat luovuttaa romun maksutta julkisten jätteenohjelmien maisten määrättyjen keräyspisteiden tai valmistajien tai jakelijan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti perustettuihin keräyspisteisiin.
- Tietosuojalaitteet**
Sähkö- ja elektronikalaitteita sisältäviä esineitä alkuaikoina henkilöitä. Tämä koskee erityisesti tietä- ja tietoliikenneteknikalaitteita, kuten tietokoneita ja älypuhelimia. Huomioi omien etuih, että jokainen löpödyttäjän on itse vastuussa sähkö- ja elektronikalaitteiden tietojen poistamisesta ennen hävittämistä.
- Mahdolliset ympäristövaikutukset**
Sähkö- ja elektronikalaitteiden sisältämät aineita, jolla voi olla kielteisiä vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen, jos niiden keräämistä, luovutusta, uudelleenkäyttöä tai materiaalien hyödyntämistä ei suoriteta vastaavan laisenaäänäön mukaisesti.
- Siun rotut sähkö- ja elektronikalaitteiden jätteenkäsitteilyssä**
Tämä on tärkeä näkökulma jätteenkäsitteilyssä. Sähkö- ja elektronikalaitteiden omistajien on erikseen, olla hävittämättä romua lajittelemattomasta yhdyskuntajätteen mukana ja luovuttamalla romun keräyspisteisiin, osittain lopputuotteen sähkö- ja elektronikalaitteiden uudelleenkäyttöön ja materiaalien hyödyntämiseen.
- Yhdyttävä roska-astia esittävän symbolin merkitys**
Yhdyttävä roska-astia, joka näkyy säännöllisesti sähkö- ja elektronikalaitteissa, osoittaa, että kysyn- en laite on elinkaarensa lopussa kerättävä erillään lajittelemattomasta yhdyskuntajätteestä.



Elektrisk og elektronisk udstyr/information for private husholdninger

- Direktiv 2012/19/EU om afvfall af elektrisk og elektronisk udstyr indeholder en lang række krav til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr. De vigtigste er samlet her.
- Særlat indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr**
Elektrisk og elektronisk udstyr som har blit til afvfall omtales som afvfall af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Eiere av EE-avfall må innhente det separat fra usortert kommunalt avfall. EE-avfall hører ikke hjemme i husholdningsavfallet, men i spesielle innsamlings- og retursystemer.
 - Batterier, akkumulatorer og lamper**
Eiere av EE-avfall må overlevere dem i fullstendig stand. Eiere av EE-avfall må imidlertid skille gamle batterier og akkumulatorer som ikke er omstøttet av EE-avfall, samt lamper som kan fjernes, fra EE-avfallet uten å delegerede det for det overleveres til et innsamlingssted.
 - Måter å returnere EE-avfall**
Eiere av EE-avfall fra private husholdninger kan levere dem inn gratis på de utpekte innsamlingsstedene til offentlige avfallshandlingsmyndigheter eller ved returløpene som er satt opp av produsenter eller distributører i henhold til direktiv 2012/19/EU.
 - Personvernerklæring**
EE-avfall inneholder ofte sensitive personopplysninger. Dette gjelder spesielt informasjons- og telekommunikasjonsteknologiske apparater som datamaskiner og smarttelefoner. I din egen interesse, vær oppmerksom på at hver sluttbruker er ansvarlig for å sikre dataene på EE-avfall for de kastes.
 - Potensiell miljøpåvirkning**
EE-avfall inneholder stoffer som kan ha en negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse dersom innsamling, overlevering, genbruk eller materialgjenvinning ikke skjer i samsvar med respektive lover.
 - Din rolle i EE-avfallsbehandlingen**
Ved å oppfylle disse forpliktelsene og spesielt ved å oppfylle plikten til å samle inn EE-avfall separat, ikke å kaste det sammen med usortert kommunalt avfall og levere det til innsamlingssteder, bidrar du som sluttbruker til genbruk og materialgjenvinning av EE-avfall.
 - Betydningen av søppelkassen symbolet med kryss over**
Søppelkassen med kryss over, som jevnlig vises på elektrisk og elektronisk utstyr, indikerer at den respektive enheten må samles inn separat fra usortert kommunalt avfall ved slutten av livssyklusen.



Elektriska och elektroniska produkter/information för privata hushåll

- Direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter innefattar ett stort antal krav om hantering av elektriska eller elektroniska produkter. Här har vi sammanfattat de viktigaste.
- Parisamling av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter**
Elektriska och elektroniska produkter som har blivit avfall kallas för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE). Ägare av WEEE måste samla in produkterna separat och inte blanda dem med osorterat kommunalt avfall. WEEE hör inte hemma bland hushållsavfall, utan i särskilda system för insamling och återvinning.
 - Batterier, akkumulatorer och lampor**
Produkter som ska lämnas in av WEEE-ägare måste vara fullständiga. Ägare av WEEE måste emellertid separera utslitna batterier och akkumulatorer som inte innesluts av WEEE samt lampor som kan tas bort från WEEE utan att de går sönder innan produkterna överlämnas till en insamlingsanläggning.
 - Sätt att återlämna WEEE**
Ägare av WEEE från privata hushåll kan lämna in produkterna kostnadsfritt till avsedda insamlingsanläggningar tillhörande offentliga avfallsbehandlingsmyndigheter eller till de återlämningsplatser som tillverkare eller distributörer har upprättat enligt direktiv 2012/19/EU.
 - Integritetsmeddelande**
WEEE innehåller ofta känsliga personuppgifter. Detta gäller särskilt enheter som använder informations- och telekommunikationsteknik, t.ex. datorer och smartphoner. Observera att ansvaret för att radera data om WEEE före avfallsbehandlingen alltså ligger på stuvärdarna.
 - Eventuell miljöpåverkan**
WEEE innehåller ämnen som kan ha en negativ inverkan på miljön och människors hälsa om insamlingen, överlämnningen, återanvändningen eller materialåtervinningen inte genomförs enligt tillämplig lagstiftning.
 - Din uppgift som avfallsanbärare av WEEE**
Genom att följula dessa skyldigheter och särskilt skyldigheten att samla in WEEE separat och inte bortska produkterna tillsammans med osorterat kommunalt avfall samt lämna över dessa till insamlingsanläggningar bidrar du i gengämsk av stuvärdarna till återvinning och återvinning av WEEE-produkter.
 - Vad symbolen med den överkorsade sopptunnan betyder**
Den överkorsade sopptunnan som ofta visas på elektriska och elektroniska produkter betyder att den ifrågakommande produkten måste samlas in separat och inte får blandas med kommunalt avfall när servicenivå har gått ut.



Elektriske og elektroniske enheder/ information til private husholdninger

- Direktiv 2012/19/EU der omhandler affald af elektrisk og elektronisk udstyr, indeholder mange krav til håndteringen af elektrisk og elektronisk udstyr. De vigtigste punkter er samlet her.
- En separat indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr**
Elektrisk og elektronisk udstyr, som er blevet til affald, omtales fremadrettet som affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Indehavere af WEEE skal indsamle det separat fra usorteret kommunalt affald. WEEE hører ikke til i husholdningsaffaldet, men derimod i et specielt indsamlings- og returingsystem.
 - Batterier, akkumulatorer og lamper**
Indehavere af WEEE skal indlevere det i sin helhed. Men indehavere af WEEE skal separere gamle batterier og akkumulatorer, der ikke er indbygget i WEEE, såvel som lamper, der ikke kan fjernes fra WEEE, uden at delegerede det, inden det indleveres til et indsamlingssted.
 - Måder at returnere WEEE**
Private husholdninger, som er indehavere af WEEE, kan gratis indlevere det ved et af de tildele kommunale indsamlingssteder eller ved et af producentens eller distributørens tilbagetagingssteder, i henhold til direktivet 2012/19/EU.
 - Meddelelse om beskyttelse af personlige oplysninger**
WEEE indeholder ofte personlige oplysninger. Dette gælder i sær for informations- og telekommunikationsteknologiske enheder, såsom computere og smartphones. For din egen skyld, så er det vigtigt at du noterer dig, at det der sluttbrugerens eget ansvar, at slette alle data på WEEE, inden det bortkastes.
 - Potentielt miljøpåvirkning**
WEEE indeholder substanser, der kan have en negativ effekt på miljøet og på menneskers sundhed, hvis det ikke indsamles, overføres, genbruges eller materialgenanvendelse ikke udføres i overensstemmelse med de pågældende love.
 - Din rolle i affaldsordret af WEEE**
Ved at opfylde disse betingelser og i sær ved at opfylde betingelsen for indsamlingen af WEEE separat, ikke at bortkaste det sammen med usortert kommunalt affald og ved at overlevere det ved indsamlingssteder, bidrar du i gengæld til genbrug og materialgenanvendelse af WEEE.
 - Betydningen af den overkorsede skraldespand**
Den overkorsede skraldespand, der oftest ses på elektrisk og elektronisk udstyr, betyder at den respektive enhed skal indsamles separat fra usorteret kommunalt affald, når den ikke kan bruges længere.



Električni i elektronični uređaji / informacije za privatna kućanstva

- Direktiva 2012/19/EU o otpadu električnih i elektroničkih opremi sadrži velik broj zahtjeva za ukupanje električnih i elektroničkih opremom. Ovdje su sažeti najvažniji.
- Odvojeno prikupljanje otpadne električne i elektroničke opreme**
Električna i elektronička oprema koja je postala otpad naziva se otpadna električna i elektronička oprema (OEEO). Vlasnici OEEO-a moraju ga prikupljati odvojeno od nesortiranog komunalnog otpada. OEEO ne smije se zbrijavati u kućnom otpadu, već u posebnim sustavima prikupljanja i povrata.
 - Baterije, akumulatori i svjetiljke**
Vlasnici OEEO-a moraju ga predati u cjelovitom stanju. Međutim, vlasnici OEEO-a moraju odvojiti stare baterije i akumulatori koji nisu sastavni dio OEEO-a te izdvojiti svjetiljke koje se mogu ukloniti iz OEEO-a, a da ga pri tome ne unište, prije nego što ga predaju na prikupno mjesto.
 - Način povrata OEEO-a**
Vlasnici OEEO-a iz privatnih kućanstava mogu ga besplatno predati na predviđena prikupna mjesta nadležnih tijela za zbriježivanje otpada ili na mjesta za povrat koja uspostavljaju proizvođači ili distributeri u skladu s Direktivom 2012/19/EU.
 - Obljave o zaštiti podataka**
OEEO često sadrži povjerljive osobne podatke. To se posebno odnosi na uređaje za informacijsku i telekomunikacijsku tehnologiju kao što su računala ili pametni telefoni. Uzmite u obzir da je svaki krajnji korisnik odgovoran za brisanje podataka i OEEO-a prije njegova zbriježivanja.
 - Potencijalni utjecaj na okoliš**
OEEO sadrži tvari koje mogu imati negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje ako se njihovo prikupljanje, predaja, ponovna upotreba ili obrada materijala ne provede u skladu s mjerodavnim zakonima.
 - Vaša uloga u obradi otpada i OEEO-a**
Poštivanjem ovih obveza i, posebice, obveze odvojena prikupljanja OEEO-a, zabrane njegova zbriježivanja u nesortiranom komunalnom otpadu i njegovom predaju na prikupnim mjestima, vi kao krajnji korisnik doprinosite pozitivnoj upotrebi i obradi materijala OEEO-a.
 - Značenje simbola prekržižane kante za smeće**
Prekržižana kanta za smeće, koja se redovito nalazi na električnoj i elektroničkoj opremi, označava da se otpadni uređaji mora prikupljati odvojeno od nesortiranog komunalnog otpada na kraju svojeg vijeka trajanja.



Urządzenia elektryczne i elektroniczne / informacje dla prywatnych gospodarstw domowych

- Dyrektywa 2012/19/EU w sprawie zużycia sprzętu elektrycznego i elektronicznego zawiera szereg wymagań dotyczących postępowania ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Najważniejsze z nich wymieniono poniżej.
- Selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego**
Sprzęt elektryczny i elektroniczny, który stał się odpadem, określa się jako zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (ZSEE). Właściciele ZSEE muszą zbierać go oddzielnie od niesortowanego odpadu komunalnego. ZSEE nie używają się wraz z odpadami z gospodarstw domowych, ale w ramach specjalnych systemów zbierania i zwrotu.
 - Baterie, akumulatory i lampy**
Produkty, które mają być przekazane w g w stanie kompletnym. Właściciele ZSEE muszą jednak przed przekazaniem odpadów do punktu zbiórki oddzielić od ZSEE zużyte baterie i akumulatory, które nie wchodzą w skład ZSEE, a także lampy, które można wyjąć, nie niszcząc ich.
 - Sposoby zwrotu ZSEE**
Właściciele ZSEE pochodzącego z gospodarstw domowych mogą go bezpłatnie oddać w wyznaczonych punktach zbiórki odpadów komunalnych lub w punktach odbioru utworzonych przez producentów lub dystrybutorów zgodnie z dyrektywą 2012/19/EU.
 - Informacja o ochronie prywatności**
ZSEE często zawiera poufne dane osobowe. Dotyczy to w szczególności urządzeń technologii informacyjnych i telekomunikacyjnych, takich jak komputery i smartfony. We własnym interesie należy pamiętać, że każdy użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych z ZSEE przed jego utylizacją.
 - Potencjalny wpływ na środowisko**
ZSEE zawiera substancje, które mogą mieć negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, jeśli jego zbieranie, przekazywanie, ponowne użycie lub odzysk materiałów nie odbywa się zgodnie z odpowiednimi przepisami.
 - Rola użytkownika w przetwarzaniu odpadów ZSEE**
Wypełniając te obowiązki, a w szczególności wypełniając obowiązek selektywnej zbiórki ZSEE zamiast wyrzucania go razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi oraz zabranie jego w punktach zbiórki, użytkownik końcowy przyczynia się do poprawnego użycia i odzysku materiałów pochodzących z składow ZSEE.
 - Znaczenie symbolu przekreślonego kosza na śmieci**
Przekreślony koszyk na śmieci, który zwykle umieszczony na sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, oznacza, że dane urządzenie po zakończeniu cyklu eksploatacji musi być poddawane utylizacji oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych.





Πληροφορίες για ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές σε ιδιωτικά νοικοκυριά

Η Οδηγία 2012/19/ΕΕ περί αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού περιέχει μεγάλο αριθμό απαιτήσεων που αφορούν τον χειρισμό ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Οι πλέον σημαντικές παρουσιάζονται ως εξής:

1. Σχευοσιτή συλλογή αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

Τα είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού που έχουν καταστεί απόβλητα αναφέρονται ως απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Οι κάτοχοι ΑΗΗΕ θα πρέπει να τα συλλέγουν ξεχωριστά από τα αδιαχώριστα αστικά απόβλητα. Τα ΑΗΗΕ δεν ανήκουν στα οικιακά απόβλητα, αλλά σε ειδικά συστήματα συλλογής και επεξεργασίας.

2. Μπαταρίες, συσσωρευτές και λαμπτήρες

Ο κάτοχος ΑΗΗΕ θα πρέπει να τα παραδώσει σε πλήρη κατάσταση. Ωστόσο, οι κάτοχοι ΑΗΗΕ οφείλουν να διαχωρίζουν τις παλιές μπαταρίες και τους συσσωρευτές που δεν περιλαμβάνονται στα ΑΗΗΕ, καθώς και λαμπτήρες που μπορούν να αφαιρεθούν, από το ΑΗΗΕ χωρίς αυτό να καταστραφεί πριν παραδοθεί σε σημείο συλλογής.

3. Τρόπος επεξεργασίας των ΑΗΗΕ

Οι κάτοχοι ΑΗΗΕ από ιδιωτικά νοικοκυριά μπορούν να τα παραδώσουν χωρίς χρέωση στα καθορισμένα σημεία συλλογής των δημοσίων φορέων διάθεσης αποβλήτων ή στα σημεία παραλαβής που έχουν καθοριστεί από τους κατασκευαστές ή διανομείς σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ.

4. Ανακοίνωση περί προστασίας της ιδιωτικής ζωής

Συχνά, τα ΑΗΗΕ περιέχουν ευαίσθητα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα. Αυτό αφορά κυρίως συσκευές όπως ενσωματωμένα τεχνολογικά πληροφοριών και τηλεπικοινωνιών, όπως είναι α υπολογιστές και τα smartphone. Για το δικό σας συμφέρον, ως σημειωθεί ότι κάθε τελικός χρήστης είναι υπεύθυνος για τη διαγραφή των δεδομένων από το ΑΗΗΕ πριν το απορρίψει.

5. Διαντικές περιβαλλοντικές επιπτώσεις

Τα ΑΗΗΕ περιέχουν ουσίες οι οποίες ενδέχεται να έχουν αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία, εάν η συλλογή, η παράδοση, η επαναχρησιμοποίηση ή η ανάκτηση υλικών δεν πραγματοποιηθεί σύμφωνα με την αντίστοιχη νομοθεσία.

6. Ο ρόλος σας στην επέκταση αποβλήτων των ΑΗΗΕ

Εκπληρώνοντας αυτές τις υποχρεώσεις και κυρίως εκπληρώνοντας την υποχρέωση συλλογής των ΑΗΗΕ ξεχωριστά, της μη απόρριψής αυτών μαζί με αδιαχώριστα αστικά απόβλητα και της παράδοσής σε σημείο συλλογής, εσείς ως τελικός χρήστης συμβάλλετε στην επαναχρησιμοποίηση των ΑΗΗΕ και στην ανάκτηση υλικών από αυτά.

7. Η έννοια του συμβόλου διαγεγραμμένου κώδου απορριμμάτων

Το σύμβολο του διαγεγραμμένου κώδου απορριμμάτων, το οποίο εμφανίζεται συχνά σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, υποδηλώνει ότι η αντίστοιχη συσκευή θα πρέπει να συλλεχθεί ξεχωριστά από τα αδιαχώριστα αστικά απόβλητα στο τέλος του κύκλου ζωής της.



Električni i elektronski uređaji/ Informacije o njima za domaćinstva

Direktiva 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi sadrži veliki broj zahteva za rukovanje električnom i elektronskom opremom. Najvažniji su objedinjeni ovde.

1. Zasebno prikupljanje otpadne električne i elektronske opreme

Električna i elektronska oprema koja je postala otpad naziva se otpadna električna i elektronska oprema (WEEE). Vlasnici WEEE moraju da ih prikupljaju zasebno od nesortiranog komunalnog otpada.

WEEE ne spada u kućni otpad, već u posebne sisteme za prikupljanje i vraćanje.

2. Baterije, akumulatori i svetiljke

Vlasnici WEEE moraju da ih predaju u kompletnom stanju. Međutim, vlasnici WEEE moraju da razdvajaju stare baterije i akumulatora koji nisu ugrađeni u WEEE, kao i svetiljke koje je moguće izvaditi, od WEEE bez njegovog uništavanja pre predavanja na sabirno mesto.

3. Načini vraćanja WEEE

Vlasnici WEEE iz domaćinstava mogu da ih predaju besplatno na za to predviđenim mestima za prikupljanje javnih organa za odlaganje otpada ili na mestima za vraćanje koje su postavili proizvođači ili distributeri u smislu Direktive 2012/19/EU.

4. Obaveštenje o zaštiti privatnosti

WEEE često sadrži osetljive podatke o ličnosti. Ovo se posebno odnosi na informacije i uređaje telekomunikacionih tehnologija poput računara i pametnih telefona. U vašem sopstvenom interesu, imajte u vidu da je svaki krajnji korisnik odgovoran za brisanje podataka na WEEE pre nego što je odloze u otpad.

5. Potencijalni uticaj na životnu sredinu

WEEE sadrži materije koje mogu da imaju negativan uticaj na životnu sredinu i zdravlje ljudi ukoliko se njegovo prikupljanje, predaja, ponovna upotreba ili ponovno dobijanje materijala ne obavljaju u skladu sa odgovarajućim zakonodavstvom.

6. Vaša uloga u tretmanu WEEE otpada

Ispunjavanjem ovih obaveza i posebno ispunjavanjem obaveze zasebnog prikupljanja WEEE, njenog neodlaganja zajedno sa nesortiranim komunalnim otpadom i predajom na mestima za prikupljanje, vi kao krajnji korisnik doprinosite ponovnoj upotrebi i dobijanju materijala iz WEEE.

7. Značenje precrtanog simbola kante za otpad

Precrtana kanta za otpad, koja je redovno prikazana na električnoj i elektronskoj opremi, označava da taj uređaj mora da se prikuplja zasebno od nesortiranog komunalnog otpada na kraju svog životnog ciklusa.

